

6

Як вдосконалюється пенсійне забезпечення? — на запитання читачів «УК» відповідала міністр соціальної політики Наталія Королевська



10

В обласних бюджетах забракло коштів на діаліз для лікування хворих з хронічною недугою нирок п'ятої стадії



ГАЗЕТА ЦЕНТРАЛЬНИХ ОРГАНІВ ВИКОНАВЧОЇ ВЛАДИ УКРАЇНИ
ЗАСНОВАНА В 1990 РОЦІ

www.ukurier.gov.ua

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

ВІВТОРОК, 14 ТРАВНЯ 2013 РОКУ

ЦІНА ДОГОВІРНА

№ 83 (4969)

ЦИТАТА ДНЯ

КОСТЯНТИН ЄЛІСЕЄВ:



«Буквально щойно Рада міністрів ЄС затвердила ратифікацію посиленої угоди про спрощення порядку видачі віз».

Представник України при ЄС на вчорашньому брифінгу про те, що з 1 липня наші громадяни зможуть активно використовувати переваги нового документа для поїздок у Європу

Чекаємо на спекотний плюс

ПРОГНОЗ. Протягом поточного тижня майже на всій території України очікуються локальні короточасні грозові дощі, а з 17 травня прогнозується значне підвищення температури повітря до 34 градусів тепла. Про це під час брифінгу повідомив директор Українського гідрометеорологічного центру Микола Кульбіда. За його словами, до 16 травня в західних областях максимальна температура становитиме +18...+23, у східних, центральних і південних областях — +24...+29, на півночі — +22...+27, повідомляє РБК-Україна.

«Наступне підвищення температури в Україні станеться протягом 17—18 травня, причому практично в усіх областях», — заявив синоптик. За його словами, значне потепління спостерігатиметься спочатку на заході, а потім на сході і півдні. Максимальна температура становитиме +29...+34. При цьому Микола Кульбіда зазначив, що опади в ці дні не очікуються. Водночас він повідомив, що протягом 19—23 травня слід очікувати на незначне збільшення опадів та зменшення температури.

ЦИФРА ДНЯ

100,0%

становив, за даними Держстату, індекс споживчих цін (індекс інфляції) у квітні по відношенню до березня 2013 року

Лебедина пісня терміном три місяці



РЕГУЛЮВАННЯ. Обсяги продажу імпортованих і вітчизняних автовок за короткий час дії мит на неукраїнські автомобілі значно зросли

Свято з Георгіївською стрічкою на грудях

ГЕРОЇЧНИЙ ПОДВИГ. Значимість Дня Перемоги в Україні щороку зростає

Ми відсвяткували 68-у річницю Перемоги у Великій Вітчизняній війні. Відбулися традиційні урочистості, мітинги, покладання квітів до пам'ятників Слави і вшанування тих, хто, здійснивши героїчний подвиг, нині залишається з нами. Ось тільки їх — тих, хто пройшов

крізь воєнне лихоліття, хто наближував перемогу, — залишається серед нас дедалі менше. Час іде, змінюються покоління. Тож тим більшою пошаною оточені наші ветерани. Багато українців продемонстрували свою повагу до їхнього подвигу, одягнувши в цей день Георгіївські стрічки.

Загалом День Перемоги наші співвітчизники називають особливим святом, значимість якого щороку зростає. Це підтвердили і соціологічні дослідження. Так, згідно з опитуванням, проведеним компанією Research & Branding Group, для 82% українців День Перемоги є великим

святом. У 68% українців є родичі та близькі, які загинули під час Великої Вітчизняної та Другої світової воєн. 87% українців знають про життя своїх близьких і родичів під час війни: 44% опитаних багато дізналися безпосередньо з розповідей, сімейних архівів, а 43%

знають про життя своїх близьких і родичів у роки війни в загальних рисах, повідомляє інформаційне агентство УНІАН. Як святкували День Перемоги у регіонах України, розповідають журналісти «Урядового кур'єра».

5



КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

встановлені Національним банком України з 13 травня 2013 року

USD 799.3000

за 100 доларів США

EUR 1049.8805

за 100 євро

RUB 2.5715

за 10 рублів

/ AU 116218.22

AG 1907.13

за 10 трійських унцій

PT 119015.77

PD 54831.98

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

«Без Великої Перемоги не було б вільної України»

УРОЧИСТОСТІ. Президент переконаний, що державі слід пам'ятати про загиблих і піклуватися про ветеранів

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

«Ми маємо шукати внутрішній мир і спокій у діалозі між українцями і нащадками українців, які були розділені війною на ворогуючі табори. Кожна сторона повинна намагатися зрозуміти іншу позицію. Зрозуміти, що треба бути разом, жити в одній країні, будувати спільне майбутнє», — з такими словами Президент Віктор Янукович звернувся до ветеранів на урочистому зібранні з нагоди 68-ї річниці Перемоги у Великій Вітчизняній війні.

На його переконання, нацистський і радянський тоталітаризм відійшли в минуле назавжди. Тож спільні цінності нинішнього національного руху — демократія, свобода, соціальна справедливість, духовність, життя й потенціал кожної особистості.

Потрібна духовна єдність

«Наша держава пройшла тривалий нелегкий шлях. І ми можемо стверджувати, що зберегли єдину й багатоманітну Україну, відновили її державність і заклали фундамент її майбутнього в колі розвинутих європейських націй», — наголосив Президент і підкреслив, що заходи для відвідання ветеранами місць бойової слави держава фінансуватиме в повному обсязі.

На його думку, аби з України зробити модернізовану державу, потрібні дові-

ра, взаємоповага, велика духовна єдність. Тому нині пріоритетом і конституційним обов'язком молоді української держави є всебічний розвиток людини.

У цьому контексті Віктор Янукович зазначив, що разом із творенням нової інноваційної моделі економічного розвитку великі зусилля влада спрямовує й на гуманістичний вимір модернізації. Серед озвучених ним прикладів — створення умов для того, щоб українці могли дати дітям якісну освіту, забезпечити повноцінний фізичний і творчий розвиток.

Однак окремий наголос під час виступу глава держави зробив на тому, що вшанування пам'яті загиблих, вивчення уроків трагічних подій Другої світової війни є «святою традицією і обов'язком», які потрібно зберігати і передавати нащадкам. «Вшановуючи пам'ять загиблих, ми робимо велику і святу справу, оскільки пам'ятаємо: без Великої Перемоги не було б вільної України», — передає слова Президента його прес-служба.

А єднає українців, на переконання Віктора Януковича, День Перемоги. «Для нас це свято стало справжнім символом загальнонаціональної єдності і гордості. Завдяки подвигу наших ветеранів три покоління українців живуть під мирним небом. Саме ви відстояли мир, захистили Батьківщину та зробили вирішальний вклад у перемогу над фашизмом», — сказав він. — Від усього серця



Про сивочолих воїнів ми не повинні забувати

Ніхто не забутий

радий тому, що ви, хто вижив та перемаг у цій страшній війні, хто невтомно кував Перемогу в тилу, і зараз із нами. Моя синівська вдячність тим, хто назавжди залишилися молодими на полях битв».

Глава держави також закликав не забувати про тих людей, які виборювали Перемогу своєю невтомною працею в тилу, і про тих, хто відновлював країну після війни. «Нам треба пам'ятати про це і час від часу бачити ті далекі події очима простих солдатів, робітників, удів та сиріт», — наголосив він.

Окрім цього, ветерани почули з вуст Президента слова про те, що Україна залишається послідовно відданою принципам мирного вирішення конфліктів на основі норм міжнародного права. «Пам'ятаючи про жахливі наслідки Другої світової війни, Україна залишається послідовно відданою принципам мирного цивілізованого вирішення конфліктів виключно за допомогою дипломатичних засобів у суворій відповідності з нормами

міжнародного права, — так глава держави розповів, що модернізуючи та зміцнюючи боєздатність Збройних сил, наша країна розглядає військову силу тільки як засіб оборони. — Завдяки зваженій зовнішній політиці й сучасній армії Україна здатна захистити себе від регіональних загроз екстремізму та радикалізму, забезпечити міжнародну підтримку своїй цілісності і суверенітету».

Президент вкотре нагадав присутнім, що держава підтримує програми з пошуку і впорядкування

поховань жертв війни. «Наш свяятий синівський обов'язок — пам'ятати про всіх загиблих і піклуватися про наших ветеранів. У всіх регіонах України держава підтримує програми з пошуку і впорядкування поховань жертв війни», — сказав він.

Окремо зазначив, що цього року святкуватиметься 70-річчя звільнення Києва від загарбників, а незабаром — 70-річчя звільнення України: «Це великі дати в історії нашої країни, і держава зробить все необхідне, щоб вони були відзначені належним чином».

До слова, за кілька годин до проведення урочистих зборів 9 травня Президент Віктор Янукович взяв участь у церемонії покладання квітів до могили Невідомого солдата в парку Вічної Слави в Києві та поклав квіти до монументів трьох Героїв Радянського Союзу Івана Кожедуба, двічі Героя Радянського Союзу Ахмет-Хана Султана і Героя Радянського Союзу Георгія Берегового на алеї Воїнської Слави в парку Вічної Слави.

В урочистостях з нагоди 68-ї річниці Перемоги у Великій Вітчизняній війні також взяли участь перший Президент України Леонід Кравчук, Голова Верховної Ради Володимир Рибак, перший віцепрем'єр-міністр Сергій Арбузов, Секретар РНБО Андрій Клюєв, голова Київської міської державної адміністрації Олександр Попов.

Хвилина мовчання значить більше, ніж роки

ПАМ'ЯТЬ. Члени уряду взяли участь в урочистостях з нагоди Дня Перемоги

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

У День Перемоги Прем'єр-міністр Микола Азаров надіслав привітання із цим святом главам урядів. Серед тих, хто отримав такі телеграми, зокрема були: Прем'єр-міністр Азербайджанської Республіки Артур Расізاده, Прем'єр-міністр Республіки Вірменія Тигран Саркісян, Прем'єр-міністр Республіки Білорусь Михайл Мясникович, Прем'єр-міністр Грузії Бідзіна Іванішвілі, Прем'єр-міністр Республіки Казахстан Серік Ахметов, Прем'єр-міністр Киргизької Республіки Жанторо Җолдошев Сатібалдієв, в. о. Прем'єр-міністра Республіки Молдова Юрій Лянке, Голова Уряду Російської Федерації Дмитро Медведев, Прем'єр-міністр Республіки Таджикистан Акіл Акілов і

Прем'єр-міністр Республіки Узбекистан Шавкат Мірзієв.

«Прийміть мої щирі вітання з нагоди Дня Перемоги у Великій Вітчизняній війні, — йдеться у листі. — Цей день назавжди викарбувався на сторінках історії яскравим спалахом загального піднесення та щирої радості всіх, хто своїм щоденним ратним подвигом та важкою працею в тилу наближали День Великої Перемоги наших народів». Він побажав колегам і їхнім співвітчизникам мирного неба, міцного здоров'я та добробуту, повідомляє департамент інформації та комунікацій з громадськості Секретаріату Кабміну.

Дорога ціна миру

Напередодні свята перший віцепрем'єр-міністр Сергій Арбузов ушанував

пам'ять загиблих у Великій Вітчизняній війні. Разом з міністром внутрішніх справ Віталієм Захарченком та представниками громадських організацій він поклав квіти до пам'ятника-поховання Народного меморіалу біля каплиці святого Архангела Михаїла в районі Кончи-Заспи.

У пам'ять про загиблих відбувся молебень, після якого представники ВГО «Закінчимо війну» провели екскурсію територією Народного меморіалу. Сергій Арбузов висловив переконання, що держава повинна зробити все можливе, аби пам'ять про Велику Вітчизняну війну не згасала. І одним із ключових завдань є виховання молоді на героїчних прикладах минулого, повідомляє прес-служба першого віцепрем'єра.

Того ж дня у Будинку уряду Сергій Арбузов провів

урочисту зустріч з ветеранами війни. Хвилиною мовчання її учасники вшанували пам'ять про загиблих і померлих ветеранів. «Час невблаганний — щороку йдуть із життя наші ветерани. Ми всі із вдячністю й теплом згадуємо тих, хто своїм життям заплатив за мир для нас. Ми пам'ятаємо ту надзвичайно велику ціну, яку довелося заплатити нашому народу за перемогу», — сказав Сергій Арбузов.

Тому обов'язок сучасників — шанувати пам'ять загиблих і проявляти невтомну турботу про ветеранів. А діти мають знати, що є нащадками величного героїчного народу.

Їх повернули з небуття

Також 8 травня у селі Гатне Києво-Святошин-

ського району Київської області відбулося урочисте перепоховання останків 25 бійців, загиблих при обороні Києва, та мітинг-реквієм на їхню честь.

Там побували віцепрем'єр-міністр Юрій Бойко, голова Київської облдержадміністрації Анатолій Присяжнюк, голова облради Олександр Качний, ветерани, представники археологічно-пошукового заgonу «Дніпро — Україна».

На церемонію з різних куточків України й Росії прибули родичі загиблих воїнів, чиї імена вдалося встановити пошуковцям заgonу «Дніпро — Україна». Їм і представнику посольства РФ урочисто передано особисті речі загиблих.

У пам'ять про полеглих захисників Вітчизни проведено урочистий молебень. Після перепоховання

на честь загиблих воїнів пролунав військовий салют.

А віцепрем'єр Олександр Вілкул зустрів свято на Дніпропетровщині. Так, у Кривому Розі пройшла урочиста хода по проспекту Південний, вистава «Пам'ять» і святковий феєрверк «Салют Перемоги». Учасники заходу покладали квіти до Меморіального комплексу у парку імені І.І.Савицького. Урочисті заходи відбулися також у Нікополі та, власне, обласному центрі. Тут було покладено квіти до монумента Вічної Слави, на воді Дніпра спущено символічний вінок Пам'яті. А в ході акції «Безсмертний полк» понад 55 тисяч жителів області на чолі з Олександром Вілкулом пройшли колоною з фотографіями своїх родичів-фронтовиків.

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Місту допоможуть два мости

АКЦЕНТ. Напередодні 68-ї річниці Перемоги у Великій Вітчизняній війні Президент відвідав Севастополь

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

Робоча поїздка Президента Віктора Януковича до Севастополя розпочалася біля міського залізничного вокзалу. Там він взяв участь у відкритті реконструйованого мостового переходу. Глава держави висловив переконання, що ця дорожня розв'язка разом з мостовим переходом вирішить транспортне питання в Севастополі (йдеться про розширення двох існуючих мостів, які є основним шляхом для наземного транспорту між Ленінським і Нахімовським районами). Він подякував за віддану працю залізничникам Придніпровської залізниці, які зробили великий внесок у спорудження цього об'єкта, і вручив державні нагороди працівникам, котрі брали участь у будівництві мостового переходу.

Звертаючись до присутніх, Президент наголосив на необхідності продовження боротьби з дитячою й материнською смертністю та будівництва сучасних перинатальних центрів. «Це наш пріоритет. Ми повинні забезпечити можливість нашим матерям народжувати й виховувати дітей», — сказав він і додав, що останнім часом у Севастополі реалізовано кілька великих інфраструктурних проектів, спрямованих на розв'язання соціальних проблем міста. Зокрема це міська лікарня №1 і перинатальний центр при ній. У цьому контексті йшлося про те, що Севастополь має одні з найнижчих показників в Україні щодо рівня жіночої і дитячої смертності. Окрім цього, слід вдосконалювати службу екстреної медичної допомоги: забезпечувати лікарні сучасним медичним обладнанням та створювати

умови для профілактики і лікування хвороб.

Президент також привітав жителів міста з Днем Великої Перемоги у Великій Вітчизняній війні. А ветеранам побажав довгих років життя: «Наше покоління зобов'язане вам, і ми намагатимемося нести естафету поколінь, зробимо все, щоб наші діти й онуки пам'ятали і не забували про цей страшний урок історії і про Велику Перемогу».

Того самого дня глава держави поклав квіти до обеліска Слави воїнам-визволителям у Меморіальному комплексі «Сапун-гора» і поспілкувався з ветеранами Великої Вітчизняної війни. Там він говорив про намір звести новий стадіон коштом державного й міського бюджетів і приватних інвестицій.

За словами Президента, стадіон Флоту в Севастополі потрібно не просто реконструювати, а звести

новий стадіон, який вміщатиме 25—30 тисяч уболівальників. «Ми розглянемо це питання, передамо його міській раді», — сказав глава держави і нагадав, що влада тримає в полі постійної уваги питання соціального захисту населення. У цьому контексті підкреслив: «Ветеранів ми ніколи не забуваємо».

А в Міжнародному дитячому центрі «Артек» Віктор Янукович відкрив реконструйований центральний стадіон. Він наголосив, що ініціює проведення щорічних змагань з дитячого футболу і що цю ідею підтримали голова Федерації футболу Анатолій Коньков і міністр молоді та спорту Равіль Сафіуллін. Як повідомляє прес-служба Президента, по завершенні урочистостей він переглянув товариський матч між юнацькими командами «Артек» і «Ялта».

ПРОШУ СЛОВА!

Знівельовані... традиції

Оксана МЕЛЬНИК,
«Урядовий кур'єр»



Святування Великодня зіткане з багатьох добрих традицій і символів, яких ревно дотримуються в галицьких родинах. Один з таких днів — Обливаний понеділок, коли молодь влаштовує веселі забави з обливанням чистою водою під акомпанемент жартів, сміху! Однак від первісного обряду, в який закладено глибокий зміст очищення життєдайною водою, самого символізму залишилося небагато. А ще в такий спосіб парубки залицялися до дівчат. То що символізує нинішня традиція Обливаного понеділка? Скажу одразу: в такій формі, як це відбувається, немає й крихти первісної суті. Про яке символічне очищення обливанням може свідчити вилите на когось 15-літрове відро води, а тим паче про залицяння, якщо серед ватаг, що гасяють вулицями старої частини Львова, не побачиш жодної дівчини?

...Дикий гул впереміж із дикими викриками й брутальною лайкою раптово підняв на ноги чи не піввулиці академіка Павлова і сусідніх провулків. Орда підлітків (чоловік зо сто!), озброєних пластиковими відрами й пляшками, окупувала єдиний вуличний кран, а наповнивши наявну тару, влаштувала спершу вуличні «водотурніри» поміж собою, а потім розпочала полювання на перехожих. Віку потенційних жертв до уваги не брали: від знахабнілого натовпу безсило відбивалася літня жінка, не могли дати собі ради й молодики з авто — бешкетники зупинили машину й розлючені, що пасажир з іномарки знімав побоїще на камеру, почали заливати водою салон і гамселити ногами автівку.

Безуспішно закінчилася спроба одного з жителів зняти вентиль із крана (що мав би зробити ЖЕК): відчайдухові ледь вдалося вирватися із рук розлючених поливальників та вскочити у відчинені двері під'їзду, але порцію кулаків та прохолодної купелі таки отримав. Коли безневинні розваги переросли у масове побоїще, зателефонувала в міліцію. Черговий вислухав, записав виклик і пообіцяв негайно вислати наряд міліції. Та міліція по-особливому відреагувала на виклик, зазначу — не анонімний, бо назвала прізвище й адресу: правоохоронці не приїхали ані через 10 хвилин, ні через півгодини, ні через годину, хоч від Личаківського райвідділу до місця побоїща пішки йти три хвилини.

Дикий шабаш тривав. Коли поруч не було перехожих, перейшли до міжусобиць: страшно дивитися, як розлучена ватага гамселила одного зі своїх. Відтак хтось наказав зриватися з місця, і всі з криками та диким ревом кинулися у напрямку до центру... Тротуарами, дорогою наче смерч пронісся: навкруг вода, десятки пластикових пляшок, витоптані газони.

І, звісно, зіпсований настрій у мешканців сусідніх будинків. Люди ще довго обурювалися поведінкою підлітків, нарікали на брак елементарної вихованості й культури. Дехто намагався виправдати надмірну агресію, діти ж бо трохи «перестаралися». Раз на рік, мовляв, можна дозволити — кожен народ має свої традиції. Одні влаштовують помідорні бої, інші — бої подушками. Щоправда, подібні баталії відбуваються не посеред міста, а у спеціальних відведених місцях. Зійшлися на одному: аби розваги не межували з хуліганством, молодь треба елементарної культури навчити і традиції роз'яснити.

Застерегти дітей від варварського підходу до звичаїв мали б у кожній родині, у школі та церкві. Бо від такого-ось переслідування перехожих, а надто не обізнаних з особливостями святкування Обливаного понеділка по-львівськи, у гостей залишається гнітюче враження, як у пана Ярослава та пані Марти. У їхньому Ряшеві молоді теж до вподоби ця традиція, але розважаються без фанатизму. Насолодитися прогулянкою площею Ринок їм завадили ватаги поливальників: спершу, коли на літню пару полетіли легкі бризки води, усміхнулися поблажливо — хай, мовляв, розважаються, та коли надгогало відро холодної води у спину, це вже не жарт. А поряд жодного правоохоронця, який би зупинив малолітніх бешкетників. Шкода, бо не вперше ось так святкують Обливаний понеділок у Львові, а через знівельовані традиції авторитет Львова як міста цивілізованого страждає. Львів'янам від того, що влаштовували підлітки в Обливаний понеділок, за їх неадекватну поведінку ніяково перед гостями міста. Й водночас лячно перед некерованістю натовпу, якому байдуже, чи жменею води ровеснику хляпнути, чи відро води на літню пару з диким реготом вилити.

До Москви — за дві години

АВІАСПОЛУЧЕННЯ. 10 травня з Вінницького аеропорту піднявся у повітря перший літак сполученням Вінниця — Москва. Тож віднині, завдяки реалізації угоди між обласною державною адміністрацією, обласною радою та авіакомпанією «Мотор Січ», російська столиця наблизилася до жителів Вінниччини на відстань двох годин польоту.

Перспективність авіарейсу Вінниця — Москва вже засвідчує факт, що пасажирське наповнення перших двох рейсів становить 100%. Отже, за умови зростання пасажиропотоку, керівники аеропорту обіцяють збільшити інтенсивність перельотів. Нині з Вінницького летовища рейси до Москви відбуваються двічі на тиждень — щопонеділка і щоп'ятниці, повідомляє прес-служба Вінницької облдержадміністрації.

США бачать Україну в Європі

ДИПЛОМАТІЯ. У цьому міністра закордонних справ Леоніда Кожару запевнив Держсекретар Сполучених Штатів Джон Керрі

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

У рамках візиту до США керівник українського дипломатичного відомства Леонід Кожара провів низку зустрічей на різному рівні. Однією з головних стала зустріч з Державним секретарем цієї країни Джоном Керрі, під час якої обговорено широке коло питань двосторонньої відносин у політичній, безпековій, економічній, гуманітарній та інших сферах.

Так, Леонід Кожара запевнив, що Україна налаштована на всебічний розвиток стратегічного партнерства із США, та запросив Державного секретаря здійснити цього року візит до Києва з метою проведення чергового засідання Комісії стратегічного партнерства на рівні глав зовнішньополітичних відомств.

Міністр також поінформував про втілення масштабних реформ у нашій державі, метою яких є запровадження європейських стандартів в усіх сферах життя. Урядовець підкреслив стратегічну важливість підписання у листопаді 2013 року Угоди про асоціацію і створення зони вільної торгівлі з Євросоюзом.

У свою чергу, Джон Керрі запевнив у підтримці Сполученими Штатами євроінтеграційного курсу України, підкресливши важливість виконання рекомендацій Європейського Союзу для забезпечення підпи-



Джон Керрі (праворуч): Америка підтримує ініціативи Києва

сання Угоди про асоціацію. Зокрема він зазначив, що запорукою подальшого зближення України з ЄС є продовження роботи над зміцненням засад демократії і верховенства права.

Також американський дипломат наголосив на високій оцінці з боку США внеску України у справу ядерного роззброєння, міжнародного нерозповсюдження зброї масового знищення, миротворчу діяльність, зокрема участь нашої держави у Міжнародних силах сприяння безпеці в Афганістані.

Джон Керрі запевнив, що Сполучені Штати розгля-

дають Україну як важливого партнера в регіоні ОБСЄ та готові надавати політичну й практичну допомогу в реалізації пріоритетів українського головування в 2013 році. У цьому контексті сторони окремо зупинились на питаннях врегулювання «заморожених конфліктів» та проблематиці людського виміру.

Крім того, міністр закордонних справ, чинний голова ОБСЄ провів брифінг у Раді Безпеки ООН. Виступаючи у ключовому органі ООН у галузі підтримання міжнародного миру та безпеки, Леонід Кожара поін-

формував про реалізацію пріоритетів українського головування в ОБСЄ у 2013 році, а також окреслив перспективні напрямки співробітництва двох організацій у вирішенні глобальних та регіональних викликів.

Окремо наголошено на необхідності надання нового імпульсу розв'язанню тривалих конфліктів на просторі ОБСЄ, зокрема двох країн Придністров'я, підтримці зусиль співголів Мінської групи у врегулюванні конфлікту в Нагірному Карабасі, а також Женевських переговорів щодо Грузії. Важливим напрямком розбудови довіри в галузі безпеки в Європі будуть закріплення і розвиток позитивних результатів діалогу між Сербією та Косовом.

Леонід Кожара акцентував на низці ініційованих Україною багатосторонніх цільових заходів під егідою нашого головування в ОБСЄ, зокрема планованій Міжнародній конференції з протидії торгівлі людьми та Молодіжному саміті, повідомляє прес-служба МЗС.

Члени Ради Безпеки ООН одностайно підтримали викладені міністром закордонних справ пріоритети головування нашої держави в ОБСЄ. Рада Безпеки ООН також привітала перші результати діяльності України на чолі ОБСЄ та запевнила в повній підтримці подальшої реалізації насиченого порядку денного українського головування.

Фото: Українформу

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

ВІТАННЯ

З нагоди Дня матері

Дорогі матері!
Щороку у травні українські родини відзначають День матері. Наше життя на землі починається від найріднішої людини — матері, освячується її мудрістю, добротою і милосердям, терпінням та всепрощенням.
Найщиріші слова подяки висловлюю багатодітним матерям та жінкам, які стали турботливими неньками для дітей-сиріт. Ви — уособлення доброти й шляхетності, піклуетесь про наше найдорожче багатство — дітей, віддаючи їм тепло і щедрість своєї душі.
Бажаю всім матерям здоров'я, невичерпного джерела життєвої енергії, родинного благополуччя, щастя й добра на довгі літа.
Господнього благословення вам і вашим сім'ям.
Президент України Віктор ЯНУКОВИЧ

Шановні співвітчизники!

Щороку в Україні відзначається День матері — світле і зворушливе свято. Немає дорожчої і ріднішої людини, ніж мама, яка дала життя, навчила мудрості і благословила на добрі справи та починання. Уроки матері лишаються головними на життєвому шляху, а її любов — надійним оберегом. Роль жінки-матері в сім'ї та вихованні дітей — безцінна!
В Україні з перших років незалежності почала формуватися державна сімейна політика, за двадцять один рік незалежності вдалося зробити суттєві кроки, проте ще існує багато нерозв'язаних проблем, які ми обов'язково вирішимо.
Вітаємо Вас, дорогі матері, і висловлюємо щиру вдячність за вагомий особистий внесок у виховання дітей у сім'ях, створення умов для їх розвитку, активну плідну роботу в підвищенні статусу і ролі сім'ї в громадянському суспільстві, збереженні і розвитку національних сімейних традицій.
У цей святковий день прийміть слова вдячності, любові і поваги! Нехай у Ваших очах не гаснуть усмішки! Від усієї душі бажаю всім жінкам-матерям здоров'я, щастя, родинного благополуччя, взаєморозуміння і тепла від своїх дітей!
Зі святом!

Прем'єр-міністр України Микола АЗАРОВ

ДОКУМЕНТИ

ЗАКОН УКРАЇНИ
Про схвалення рішення Президента України про допуск підрозділів збройних сил інших держав на територію України у 2013 році для участі у багатонаціональних військових навчаннях

Верховна Рада України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**
1. Рішення Президента України про допуск підрозділів збройних сил інших держав на територію України у 2013 році для участі в українсько-білоруському навчанні із залученням чергових сил з протиповітряної оборони, українсько-російському навчанні із залученням чергових сил з протиповітряної оборони, українсько-російському навчанні «Фарватер Миру — 2013», українсько-американському навчанні «Сі Бриз — 2013», українсько-американському навчанні «Репід Трайдент — 2013», багатонаціональному навчанні «Кленова Арка — 2013» схвалити.
2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.
м. Київ
18 квітня 2013 року
№ 198-VII
Президент України В. ЯНУКОВИЧ

УРЯДОВИЙ КОНТАКТНИЙ ЦЕНТР ПОВІДОМЛЯЄ

На дорогах має бути безпечно
СОЦІАЛЬНИЙ ПРОЕКТ. Що робить влада для громади

Любомира КОВАЛЬ,
«Урядовий кур'єр»

Сучасне життя не можна уявити без мережі доріг, транспорту, пішохідних переходів та світлофорів. Подолати міжміські, міські та міжрайонні відстані, дістатися з дому на роботу і назад часто можна лише завдяки автотранспорту. Та якщо поводитися з ним необачно, можна наразитися і на небезпеку.

Безпека дорожнього руху, на думку громадян, нерідко залежить від благоустрою наших міст і селищ та рівня транспортного обслуговування. За повідомленням управління взаємодії з громадськістю Урядового контактного центру, з початку 2013 року на урядову телефонну «гарячу лінію» надійшло 1984 звернення з питань незадовільного стану доріг, їх будівництва та ремонту, регулювання дорожнього руху, якості перевезення пасажирів.

Кількість таких звернень, порівняно з відповідним періодом минулого року, збільшилася у 2,7 раза. Особливу увагу заявники приділяли саме питанням безпеки дорожнього руху — 149 звернень, що майже вдвічі більше, ніж торік (67).

Переважаю людей турбують питання відновлення роботи світлофорів, обмеження руху вантажного автотранспорту в населених пунктах, встановлення дорожніх знаків на небезпечних ділянках дороги та поруч з пішохідними переходами, нанесення дорожньої розмітки на автошляхах та на пішохідних переходах, установлення «ле-



Фото Олександра ЛЕПЕТУХИ

Безпека дорожнього руху залежить не тільки від водіїв, а й від пішоходів

жачого поліцейського» тощо.

Так, пенсіонерка з Донецька звернулася щодо регулювання дорожнього руху на перехресті біля будинку її проживання. Оскільки на автомобільній дорозі встановлено «лежачі поліцейські», водії автотранспорту намагаються уникнути переїзду по цих обмежувальних швидкості пристроях, створюючи небезпеку для пішоходів, і руйнують огорожу та стіни будинку. Донецька міська рада поінформувала про встановлення транспортного (бар'єрного) огороження для автомобільного транспорту, що підтверджено зворотним зв'язком.

Продовжують надходити скарги на дії водіїв громадського транспорту, зокрема на передчасне відкривання та закривання дверей, що призводить до травмуван-

ня пасажирів, розмови по мобільному за кермом, порушення посадових інструкцій.

Жителька Дніпропетровської області поскаржилася на водія міського маршруту, який затримав на 20 хвилин відправлення автобуса з кінцевої зупинки, сварилися з пасажирами й розмовляв по мобільному телефону під час руху. Дніпродзержинська міська рада повідомила, що керівництво підприємства, яким обслуговується цей автобусний маршрут, провело нараду з водіями. Водій, який працював на маршруті того дня, за некоректну поведінку був тимчасово відсторонений від роботи й попереджений, що у разі повторення порушень його звільнять.

А одеситка поскаржилася на машиніста електропотяга Одеса—Колосівка,

який на станції «Зорівські дачі» відчинив двері не в бік зупинки. Зі слів заявниці, це створило значні незручності для літніх людей. Управління морегосподарського комплексу, транспорту та зв'язку повідомило, що машиністу та його помічнику оголошено догани за порушення посадових інструкцій.

Збільшення кількості звернень на урядову телефонну «гарячу лінію» з питань, які мають важливе суспільне значення, свідчить про небайдужість людей та зростання їх соціальної активності.

0-800-507-309
www.ukc.gov.ua.
Урядова телефонна «гаряча лінія» працює, крім неділі та святкових днів, за таким графіком:
понеділок—п'ятниця — з 8:00 до 21:00;
субота — з 8:00 до 19:00.

Індекс інфляції

За повідомленням Державної служби статистики України, індекс споживчих цін (індекс інфляції) у квітні 2013 року по відношенню до березня 2013 року становив 100,0%, за період січень-квітень 2013 року — 100,1%. За період січень 1998 року — квітень 2013 року — 518,2%.

При цьому, за даними Держстату, індекси споживчих цін на товари та послуги мали такий вигляд:

(відсотків)		
	Квітень 2013 до березня 2013	грудня 2012
Індекс споживчих цін	100,0	100,1
Продукти харчування та безалкогольні напої	99,9	99,7
Продукти харчування	99,9	99,7
Хліб і хлібопродукти	100,0	101,2
Хліб	100,2	102,1
Макаронні вироби	100,3	102,1
М'ясо та м'ясопродукти	99,6	97,9
Риба та продукти з риби	100,1	98,5
Молоко, сир та яйця	97,3	97,2
Молоко	98,7	98,8
Сир і м'який сир (творог)	99,8	100,6
Яйця	86,3	82,7
Олія та жири	99,5	99,2
Масло	100,1	100,3
Олія соняшникова	99,9	99,8
Фрукти	103,0	105,2
Овочі	103,3	108,6
Цукор	99,3	91,9
Безалкогольні напої	100,0	100,4

Алкогольні напої, тютюнові вироби	101,1	103,6
Одяг і взуття	99,9	97,9
Житло, вода, електроенергія, газ та інші види палива	100,0	100,2
Плата за власне житло (квартирна плата)	100,3	101,4
Утримання та ремонт житла	100,0	100,2
Водопостачання	100,0	100,2
Каналізація	100,0	100,1
Електроенергія	100,0	100,0
Природний газ	100,0	100,0
Гаряча вода, опалення	100,0	100,6
Предмети домашнього вжитку, побутова техніка та поточне утримання житла	99,9	99,6
Охорона здоров'я	100,2	101,3
Фармацевтична продукція, медичні товари та обладнання	100,2	101,5
Амбулаторні послуги	100,3	101,3
Транспорт	100,2	100,5
Паливо та мастила	99,8	99,3
Транспортні послуги	100,6	101,8
Залізничний пасажирський транспорт	101,1	106,1
Автодорожній пасажирський транспорт	100,6	101,4
Зв'язок	100,0	99,8
Відпочинок і культура	100,0	100,0
Освіта	100,0	100,5
Ресторани та готелі	100,2	100,5
Різні товари та послуги	98,7	99,7

Індекси споживчих цін за регіонами у 2013 р.

	(до попереднього місяця; відсотків)			
	Січень	Лютий	Березень	Квітень
Україна	100,2	99,9	100,0	100,0
АР Крим	100,0	99,9	100,0	100,1
Вінницька	100,1	99,8	99,9	99,7
Волинська	99,9	99,9	100,0	99,9
Дніпропетровська	100,5	100,0	99,8	99,9
Донецька	100,1	100,0	100,1	100,1
Житомирська	99,9	99,8	100,0	99,8
Закарпатська	100,0	100,1	99,9	99,8
Запорізька	100,2	99,8	99,9	99,9
Івано-Франківська	100,3	99,9	99,9	100,0
Київська	100,4	100,0	99,9	99,9
Кіровоградська	100,2	99,7	100,0	99,6
Луганська	100,3	99,8	99,8	100,2
Львівська	100,1	100,1	100,0	99,7
Миколаївська	100,1	100,0	100,0	100,1
Одеська	100,2	100,0	99,9	99,8
Полтавська	100,1	99,9	100,0	99,8
Рівненська	99,8	99,8	100,0	99,9
Сумська	100,1	99,7	100,0	99,8
Тернопільська	99,8	99,8	100,2	99,7
Харківська	100,2	99,5	100,0	99,9
Херсонська	100,1	100,0	99,8	100,1
Хмельницька	99,9	99,7	99,9	99,7
Черкаська	99,9	99,8	100,1	100,0
Чернівецька	100,0	100,1	100,0	99,8
Чернігівська	99,9	99,8	99,8	99,9
м. Київ	100,4	99,9	100,0	100,3
м. Севастополь	100,0	100,0	99,8	100,2

За даними Держстату

ПАМ'ЯТЬ

Свято з Георгіївською стрічкою на грудях



На ходу такого оркестру приємно дивитись не лише ветеранам

ФОТО УНІАН

НАБОЛІЛО!

Перемога і... роздерта сорочка

Василь БЕДЗІР,
«Урядовий кур'єр»

Жоден телеканал у вечірніх новинах 9 травня не оминув нагоди показати події, що відбувалися в Тернополі, Івано-Франківську та Львові. З наближенням Дня Великої Перемоги депутати міських рад відзначилися особливим ставленням до цієї дати. Якщо конкретніше, то вкотре взялися «топити» свято. Забороняли використання «чужої символіки», як і урочисту ходу до пам'ятних місць, могил полеглих воїнів, обмежували заходи з урочистого вшанування тих, хто дожив до сьогоднішніх днів.

Втрутилися прокуратура і суд, які в останні години відмінили екстремальні рішення рад. Однак поїзд, як кажуть, поїхав. Групи молодиків, під'юджуваних войовничими політиками місцевого розливу, взялися втілювати щойно заборонені депутатські настанови на практиці: не впускати, виривати, топтати...

У Тернополі шістьох молодиків, які перешкоджали ході до пам'ятника, затримали, їм, стверджують, навіть загрожує покарання «за хуліганство». Для одного зі «свободівців» участь в акції закінчилася подертою сорочкою і втраченим черевиком. Травми в кого не зафіксовано. Висновок про відсутність потерпілих свідчить про добру роботу правоохоронців, та не може спокійно сприйматися тими людьми, які не уражені бацилою екстремізму, не засліплені ненавистю до ідеологічних опонентів.

Втім, про яких таких опонентів ідеться?! Невже факт всесвітнього значення перемоги, яку здобули регулярні війська єдиної на той час країни — Радянського Союзу, потрібно комусь доводити? Як і те, що саме український солдат кував цю перемогу в смертельних битвах і що саме для України та війна була Великою Вітчизняною, потрібно доводити?

Те, що долю вселенської перемоги над фашизмом вирішили саме бити на Сході і її здобути насамперед війська Червоної армії, визнають навіть за кордоном. А ось у нас це відкидає навіть дехто зі своїх. У чому причина таких змін у свідомості і наскільки вони глибокі — питання для істориків і соціологів. Нам цікаво відповісти на практичне запитання: якими можуть бути наслідки применшення значення, відкидання наслідків переможної для нашого народу війни.

Кордони незалежної України сформувалися саме після наймасштабнішої війни в сучасній історії. І північ Буковини, і землі Галичини, і край за Карпатами розширили карту України до нинішніх її меж саме завдяки переможній ході колишньої Червоної армії. Тим, хто не бажає визнавати здобутків цієї армії і її солдатів, слід нагадати, що всі згадані території перед Другою світовою входили відповідно до Румунії, Польщі та Чехословаччини.

Перемогу в тій війні підтверджено багатьма міжнародними угодами, які зафіксували непорушність післявоєнних кордонів у Європі. Серед таких угод — і Паризькі мирні договори, підписані 10 лютого 1947 року. Стороною-підписантом у числі держав-переможниць у Другій світовій війні 1939–1945 років, нарівні з СРСР, виступала й Українська РСР. Не визнавати заслуг країни та армії, яка здобула і забезпечила соборність українських земель, — щонайменше нерозумно, за великим рахунком — небезпечно.

Фактом Другої світової стала соборність українських земель, вони, нарешті, зібрані до купи. Якби ті, хто з піною на губах волає про любов до України, любили її по-справжньому, то давно спромоглися б визнати беззаперечний подвиг воїнів армії колишнього Союзу РСР. Як наслідок, хоч у день 9 Травня дали б змогу ковалям тієї самої Перемоги почувати себе героями повсюдно в країні.

Визнати їхній подвиг, мабуть, перешкоджає акцентування на ролі і заслугах воїнів УПА. Але чому одне — лише за рахунок іншого? Внесок кожного мав би оцінювати час, а не ідеологічні заслінки. Нині намагання відбирати від ветеранів-фронтовиків їхнє свято — не що інше, як злочин.

Свято ветеранів омите у війні їхньою кров'ю. І явище зовсім іншого порядку — роздерта сорочка «свободівця», що торжествує в «бою» із сивочолим ветераном, наруга над вихопленим із його рук червоним стягом, Георгіївською стрічкою...

Київ. На Хрещатику — військові оркестри

Інна КОСЯНЧУК,
«Урядовий кур'єр»

На території Меморіального комплексу «Національний музей історії Великої Вітчизняної війни 1941–1945 років», що в Києві, відбулося покладання гірлянди Воїнської слави та церемонія запалення Вогню Слави, у якій взяли участь ветерани Великої Вітчизняної війни та тисячі киян і гостей міста.

— День Перемоги є особливим для кожного українця, а тим більше для киян, адже кожен 5-й мешканець столиці добровільно пішов на фронт. Ціною сотень тисяч життів ми відстояли Київ у кривавій битві за столицю. Лише шоста частина киян після визволення міста залишилися живими... Сьогодні Київ тоне у квітах і зелені. Це ви, дорогі ветерани, відродили місто після Великої

Вітчизняної війни, відбудували його, підняли з руїн. Бажаю усім нам мирного неба, а ветеранам — міцного здоров'я, — процитувала слова голови КМДА Олександра Попова його прес-служба.

Після урочистої частини на ветеранів чекала солдатська каша, «фронтів 100 грамів» та святковий концерт у виконанні Ансамблю пісні і танцю Державної прикордонної служби Украї-

ни і Київського муніципального духового оркестру.

А на Хрещатику пройшли маршем провідні військові оркестри України, студенти військових навчальних закладів, після чого відбулася військово-історична хода МГО «Червона зірка»: головною вулицею рухалися колони молодих людей, одягнених у форму часів війни, та реставрована техніка років Великої Вітчизняної.

Донеччина. Цього дня всі заспівали як могли

Павло КУЩ,
«Урядовий кур'єр»

Проміж довгої низки різноманітних заходів, проведених у Донецьку до Дня Перемоги, цей особливий. Адже тисячі донецьчан зібралися, аби гуртом заспівати знакову пісню «День Перемоги». І масове виконання відомого твору з репертуару Йосифа Кобзона, Льва Лещенка та інших співаків вдалося на славу, принаймні

цей факт відтепер навіть відзначений у «Книзі рекордів України».

Грандіозна пісенна акція відбулася на площі перед центральною сценою в Парку культури та відпочинку імені Щербакова. Кістяк багатоголосого хору насамперед становили представники творчих колективів міських будинків культури, учасники художньої самодіяльності з інших населених пунктів краю, студенти музичних учи-

лищ, курсанти військового ліцею, а також усі-всі бажаючі. До речі, серед солістів цього вечора також були й міський голова Донецька Олександр Лук'яненко та голова Донецької обласної державної адміністрації Андрій Шишацький. А всього одночасно пісню «День Перемоги» співали 2650 людей.

По гарячих слідах акції присутній на ній представник «Книги рекордів України» Ігор Підчій влучив донецьчанам

відповідний сертифікат, який підтверджує наймасовіше виконання відомого твору. Втім, схоже, до тимчасового хору його учасники записалися не тільки заради цього. «Колективний спів є спільною подякою ветеранам війни від усіх донецьчан за мирне небо над головою та нагадуванням про те, що їх безсмертний подвиг не забутий», — вважає керівник області Андрій Шишацький.

Буковина. «Хай слава вінчає загибель твою!»

Світлана ІСАЧЕНКО,
«Урядовий кур'єр»

Достеменно було відомо, що у перші дні Великої Вітчизняної війни у Чернівцях загинув молодший лейтенант Єжов Іван Андрійович, пілот 149-го винищувального авіаполку, захищаючи у бою міський аеродром від бомбардування ворожою авіацією. Проте місце його поховання залишалося невідомим. Водночас у списках братської могили воїнів Радянської Армії, партизанів і підпільників, полеглих у боях з фашистськими загарбниками та померлих від ран, значився молодший лейтенант Єтов Іван Ілліч, пілот-винищувач того самого полку, дати народження і

смерті якого цілковито збігалися з даними лейтенанта Єжова.

— Логічно було припустити ймовірність помилки у прізвищі при формуванні у 1965 році списку воїнів, похованих у братській могилі на старому міському кладовищі, — розповідає заступник міського голови з питань діяльності виконавчих органів Чернівецької міської ради Олександр Паскар, під керівництвом якого було проведено велику пошукову архівну роботу. — Тож два роки тому Першотравнева районна рада ветеранів нашого міста та первинна ветеранська організація Авіакомпанії «Буковина» звернулися до відділу охорони культурної спадщини при міськв-

конкомі з проханням розглянути питання про встановлення істинного прізвища загиблого воїна Червоної Армії та провести перегляд місця його поховання.

У свою чергу, міськрада направила відповідні запити до Центрального архіву Міністерства оборони Російської Федерації. Невдовзі звіти надійшли відповідь: в картотеках обліку безповоротних втрат офіцерського складу Єтов Іван Ілліч не значиться. Натомість підтвердилася інформація, що Єжов Іван Андрійович, 1915 року народження, уродженець селища Аргунове Бронницького району Московської області, загинув і похований саме у Чернівцях.

— На основі наданих офіційних документів було вирішено відновити історичну справедливість і виправити помилки в обліковій документації, а також безпосередньо на гранітній стелі, що вінчає братську могилу військовослужбовців — героїв Великої Вітчизняної війни, — продовжує розповідь Олександр Паскар.

Цими днями на кладовищі по вулиці Зеленій відбувся урочистий мітинг, присвячений встановленню істинного прізвища загиблого воїна Червоної Армії 26-річного Івана Єжова, похованого тут у братській могилі. Присутні на мітингу поклали квіти до меморіальної плити з його іменем.

ПРЯМА ЛІНІЯ «УК»

«Ми розберемося, чому вам



Міністр соціальної політики
Наталія КОРОЛЕВСЬКА

Зазвичай прямі лінії «Урядового кур'єра» — це насамперед можливість для читачів поставити тому чи іншому посадовцеві запитання і отримати від нього вичерпну консультацію. Однак під час прямої лінії «Дії уряду щодо вирішення актуальних питань у соціальній сфері», гостем якої була міністр соціальної політики Наталія КОРОЛЕВСЬКА, вона й сама ставила людям чимало запитань. Адже лівова частка звернень, що надійшли на пряму лінію, стосувалася саме пенсійного забезпечення, і люди, які телефонували, скаржились на малі розміри пенсій та ще й нарікали на те, що не отримали встановленого державою підвищення. Тож Наталія Юріївна багато таких ситуацій «брала на олівець» із тим, аби розібратися щодо кожної конкретно і надати людям вичерпну відповідь, а то й відновити справедливості.

Потрібно подолати пенсійну зрівнялівку

Дмитро НЕУМИТОВ,
полковник у відставці,
м. Ватутіне Черкаської області:
— Чому посадові оклади офіцерів Збройних сил такі маленькі, всього 1100–1300 гривень? За звання полковника — лише 126 гривень доплати. Навіть у двірників у Києві посадові оклади у 2–3 рази більші, ніж у військових...

— Так, ситуація справді не проста. Хочу вам сказати, що нині й двірникам у Києві нелегко, але й військовим теж. Наше міністерство цю тему вивчало. І ми запропонували підняти оклади військових мінімум на 35%. Розумію, це небагато, але це крок до того, щоб зробити зарплати військових справедливішими. У Міноборони ми свої пропозиції передали. Там і щодо пенсій військових пенсіонерів є питання, і щодо зарплати військовослужбовців. Передамо їм ваш дзвінок і сподіватимемося на підтримку.

— А чому виникає диспропорція у виплатах пенсій військовим пенсіонерам?

— Дмитре Івановичу, диспропорція виникає тоді, коли підвищуються посадові оклади, а тим, хто вийшов на пенсію раніше, її не перераховують. Ми вже переглядали пенсії військовим з 1 липня, з 1 вересня і з 1 січня. Там ще залишається диспропорція, але її вже частково ліквідували, тому що перерахунок Пенсійний фонд та міністерство проводили. Ви підвищення з 1 січня отримали?

— Ні, не отримав.

— Тоді залиште, будь ласка, ваші координати, щоб ми могли з вами зв'язатися і детально з'ясувати ситуацію. Тому що з 1 січня всі військові пенсіонери повинні отримати перерахунок. Ми розберемося, чому так вийшло й щодо вас його не здійснили.

Олекса ШИЯН,
інвалід війни, полковник у відставці, військовий пенсіонер,
м. Київ:

— Є постанова від 13 березня цього року №161 «Про внесення змін до постанови Кабміну від 22 вересня 2005 року №889», в якій сказано: встановити щомісячну додаткову грошову винагороду військовослужбовцям. Що це таке?

— Це була пропозиція Міністерства оборони про виплату такої винагороди за особливе виконання військових обов'язків в окремих регіонах. Вона запроваджена із цього року і буде виплачуватися у тих розмірах, які визначені постановою.

— А на пенсіонерів вона поширюватиметься?

— Ця грошова виплата враховуватиметься тільки під час перерахунку пенсій.

Ельга КОВАЛЬЧУК,
м. Київ:

— Отримую «Урядовий кур'єр» і там прочитала, що ви, Наталіє Юріївно, говорили зокрема про те, що станом на 1 березня всі пенсії перераховані стовідсотково. Але в мене наукова пенсія, і ніяких перерахунків не зроблено. Ні у зв'язку з підвищенням прожиткового мінімуму, індексації — нічого абсолютного.

— Ельго Андріївно, щороку до 1 березня на 20% піднімають пенсії від рівня і темпів зростання заробітної плати за минулий рік. Але з цієї суми мінусують те під-

дзвичайно актуальне й стосується 12,8 мільйона українських пенсіонерів, які отримують трудові пенсії. Крім того, ми маємо знайти дієвий механізм, який дасть змогу відійти від «зрівнялівки». Адже посудіть самі: хіба це справедливо, коли вчителька, що вийшла на пенсію 5 років тому, отримує на 500 гривень менше, ніж учителька, яка виходить на пенсію сьогодні? І це за умови однакового стажу.

Щоб удосконалити систему пенсійного забезпечення, при Міністерстві соціальної політики працює спеціальна робоча група. До її складу увійшли науковці, експерти, фахівці міністерства та Пенсійного фонду. Я також запросила народних депутатів взяти участь у її роботі. Тому, переконана, спільними зусиллями зможемо знайти, як ліквідувати пенсійну «зрівнялівку» та гарантувати людям пенсію відповідно до стажу й заробітку.

Хочу потратити до вас на прийом!

Василь,
м. Київ:

— Кілька разів чув, що Мінсоцполітики підготувало якийсь пакет пропозицій до уряду, прийняття яких торкнеться ледь не 20 мільйонів українців. Розкажіть, про що йдеться, бо якийсь змін щодо себе я не відчув.

— За 100 днів роботи ми направили майже 100 пропозицій. 30 з них уже уряд ухвалив, решту, сподіваюся, підтримає найближчим часом.

Кожне з цих рішень, це, можливо, і невеликий, але конкретний крок щодо забезпечення соціальної справедливості у суспільстві. Назву лише кілька із запропонованих нами рішень, які чекають на прийняття.

Ми вже ухвалили підвищення розміру посадового окладу першого розряду Єдиної тарифної сітки для 3,5 мільйона працівників бюджетної сфери: вчителів, лікарів, працівників культури та

Уряд уже ухвалив законопроект, який передбачає гарантоване щорічне безрезневе збільшення пенсій для понад 12 мільйонів пенсіонерів. Ним також передбачено включення до страхового стажу молодих матерів періоду їхнього перебування у відпустці у зв'язку з вагітністю і пологами.

вищення пенсії, яке вже було в минулому році. Ось у вас торік пенсія збільшилась?

— Ні. Не збільшилась абсолютно. І це незважаючи на те, що я дитина війни, ветеран праці...

— Тоді давайте ваш телефон, з'ясуватимемо ситуацію. Ми піднімо вашу справу в пенсійному фонді, подивимось уважно і обов'язково розберемося.

Сергій,
м. Конотоп:

— Маю запитання, яке поки що мене особисто не стосується, однак воно стосується моєї мамі. В неї доволі великий трудовий стаж, однак пенсія, яку вона отримує, істотно не відрізняється від пенсії сусідки, яка пропрацювала лише кілька років. Як так трапилось і чи можна це змінити?

— Річ у тому, що через недосконалість пенсійної системи є багато таких прикладів. Тому поступове осучаснення пенсій на-

ДОСЬЄ «УК»

Наталія КОРОЛЕВСЬКА. Народилася 1975 року в місті Красний Луч Луганської області. Пройшла шлях від менеджера до комерційного директора компанії «Мета». У 23 роки створила власне приватне підприємство, яке за 10 років перетворилося у найбільший холдинг у регіоні. Холдинг забезпечував робочими місцями понад 10 тисяч осіб.

Здобула 2 економічні освіти. Захистила дисертацію на здобуття ступеня кандидата економічних наук.

У 2002 році була обрана депутатом Луганської обласної ради.

З 2006 по 2012 рік — народний депутат України. 2007–2012 рр. — голова парламентського Комітету промислової і регуляторної політики та підприємництва. 2011 р. разом із громадськими лідерами створила і очолила Громадянський рух «Вперед!», що об'єднав понад 200 громадських організацій та профспілок. У грудні 2011 року очолила партію «Україна — Вперед!». 24 грудня 2012 року Указом Президента України призначена міністром соціальної політики України.

високооплачуваних місць, отримання ваучерів на навчання громадянами, старших за 45 років, реєстрації безробітних, долучення їх до громадських робіт і багато іншого.

Загалом запропоновані нами кроки торкаються майже 20 мільйонів українців, і ми працюватимемо над цими питаннями й надалі.

Володимир ЗАЛЕВСЬКИЙ,
м. Біловодськ
Луганської області:

— Я інвалід 2 групи. Хочу потратити до вас на прийом.

— Я вас слухаю, вважайте, що потрапили.

— Ні, не по телефону, а особисто — це можливо?

— У нас на сайті міністерства опубліковано чіткий графік прийому громадян. Рада буду з вами зустрітися, якщо не хочете розповідати про свою проблему по телефону.

Петро,
м. Вишневе:

— Моя сусідка — інвалід. Нещодавно їй за гроші запропонували допомоги везти в Україну доволі дороге авто. Розумію, що цим питанням має передусім займатися митниця чи міліція, але що робить Мінсоцполітики, адже це тепер ваш головний біль?

— Справді, Петре, на сьогодні така проблема існує. Повноваження щодо визнання вантажів гуманітарною допомогою перейшли до Міністерства соціальної політики фактично з 1 лютого. За лютий–квітень міністерство отримало понад 742 звернення щодо визнання вантажів гуманітарною допомогою. Рішення прийнято щодо 348 звернень. Але ми зіштовхнулися з тим, що під виглядом гуманітарної допомоги в Україну також намагаються везти контрабанду, але ми вже вжили заходів, щоб унеможливити це.

Так, ми запровадили три режими проходження вантажів, які умовно поділяються на «зелений», «жовтий» та «червоний» коридори. «Зеленим» коридором іде вантаж, який не викликає зауважень інших міністерств. Він проходить з мінімальними формальностями у максимально оперативному режимі. Такий підхід застосовується до вантажів, призначених для державних установ, які займаються соціальним обслуговуванням вразливих категорій громадян, для лікарень, дитячих будинків тощо. Оформлення таких вантажів займає не більше 10 днів.

«Жовтим» коридором ідуть вантажі, які викликають певні сумніви. Наприклад, нема переліку кінцевих отримувачів допомоги або документи оформлені неналежно. До таких вантажів підвищена увага МВС та Міндоходів, які й дають свої висновки.

Найбільш жорсткі умови для вантажів, що йдуть «червоним» коридором і не містять ознак гуманітарної допомоги або призначені для отримувачів, що раніше мали проблеми із законом.

Розумію, що особи, зацікавлені у непрозорих схемах навколо гуманітарної допомоги, намагаються дискредитувати нашу роботу. Але, незважаючи на це, ми налаштовані зробити процедуру ввезення гуманітарної допомоги максимально прозорою.

Ігор МОМОТЮК,
м. Рівне:

— Як буде вирішено питання з розмитненням гуманітарної допомоги, яка стоїть на кордоні від грудня, а тим часом інваліди в Україні потерпають від потрібних засобів реабілітації? І що про нас думатимуть самі благодійники?

— Проблема в тому, що не всі вантажі, які декларуються як гуманітарна допомога, є такими насправді. Нині рішення про визнання вантажів чи товарів гуманітарною допомогою та про звільнення від відшкодування втрат, пов'язаних з їхнім зберіганням на складах митного контролю, вирішується в порядку, передбаченому чинним законодавством, за умови надходження до Мінсоцполітики документів, визначених урядовою постановою, та після узгодження такого рішення з низкою відповідних органів влади.

Аби прискорити процедуру проектів рішень, уряд прийняв постанову «Про затвердження Порядку взаємодії спеціально уповноважених органів виконавчої влади з питань гуманітарної допомоги з іншими суб'єктами правовідносин щодо прийняття рішення». Цим порядком визначено стислі строки для процедури відповідного погодження. Тож якщо вантаж, про який ви говорите, — справді гуманітарна допомога, думаю, проблем не буде.

Тетяна КАТАЛЕВСЬКА,
м. Харків:

— Мій батько Каталевський Володимир Матвійович — пенсіонер за віком, інвалід 1 групи категорії А, дитина війни, ветеран праці. Йому 65 років. 2010-го ми зробили заявку в Мінсоцполітики на придбання для нього інвалідного візка з електроприводом. Це 401-ша модель «Бриз», іспанський чотиріколісний скутер. Чомусь саме цю модель не закуповує міністерство, а нам вона дуже потрібна.

— Вам саме ця модель потрібна?

— Можуть бути й інші моделі, але проблема в тому, що у зв'язку зі станом мого батька йдеться про невелике індивідуальне замовлення.

— Тетяно Володимирівно, зроблять вам індивідуальне замовлен-

ПРЯМА ЛІНІЯ «УК»

не перерахували пенсію»

ня, тут проблем не буде. Єдине, що є деякі моделі не сертифіковані або зняті з виробництва, або за ціною політикою не відповідають стандартам. Тому я особисто передам керівникові «Укрпротеза» ваше звернення, з вами зв'яжуться. Головне — щоб ваш тато отримав засіб пересування і щоб у ньому почувся комфортно.

Зауважу лише, що можна знайти й іспанську, і японську модель, але якщо аналог не гіршої якості нині виробляють в Україні, то звичайно, «Укрпротез», тому зробимо все для підтримки нашого вітчизняного виробництва. А зараз уперше розроблено наш український інвалідний візок. І за всіма випробуваннями, які проводили самі інваліди, вони підтвердили, що він нічим не поступається іноземним

звітують. Деякі чиновники могли собі дозволити прикрасити реальний стан і прозвітувати про те, що гроші вже виплачено. І це відбувалося попри те, що я отримувала десятки звернень від людей, що гроші до них так і не надійшли.

Тому щоб забезпечити своєчасність усіх соціальних виплат, ми запровадили три рівні контролю. По-перше, це урядова «гаряча лінія», куди кожна людина може подзвонити і повідомити про факт заборгованості. Також можна скористатися сторінкою Мінсоцполітики у соціальних мережах. По-друге, ми запровадили механізм народного контролю. До мене звернулися представники громадських організацій з ініціативою щодо проведення системного громадського контролю над діяльністю чиновників. Я підтримала цю ініціативу, цей механізм працює, і в нас уже є результати. На підставі звернень від громадськості було звільнено начальника обласного управління праці та соціального

— Тут є несправедливість, розумію. Тим більше, якщо людина заробила, то вона має більшу пенсію отримувати. Але ми крок за кроком підвищуємо пенсії. Ось зараз підняли інвалідам війни, надалі робитимемо все, щоб і вам була більша пенсія.

— А чому інвалідові війни дають путівку в санаторій щороку, а нам — у порядку черги? Адже черга може підійти й через 30 років?

— У них своя черга, у вас своя. Інвалідів війни у нас залишилося 22 тисячі, а загалом інвалідів у країні — 2 мільйони. Тому у вашій черзі більше людей, а там менше.

— А чому на Закарпатську область виділили всього 20 путівок?

— Я на 100% упевнена, що на Закарпатську область далеко не 20 путівок виділили. Але якщо там хтось десь загубив путівку, то ми розберемося у цьому: куди вони поділися, кому їх роздали і чи правильно їх розподілили. Бо коли починаємо перевіряти, сти-

— Загалом це питання врегулюється Законом «Про основи соціальної захищеності інвалідів в Україні». Але ним не передбачено права цієї категорії громадян на пільги з оплати житлово-комунальних послуг. Однак відповідно до статті 34 Закону «Про місцеве самоврядування в Україні», виконавчі органи місцевих рад можуть встановлювати додаткові гарантії соціального захисту для людей за рахунок власних коштів і благодійних надходжень.

Та хочу зауважити: якщо рівень ваших доходів низький, ви ж можете скористатися житловою субсидією. Тут вам варто звернутися до управління праці та соціального захисту з вашим зареєстрованим місцем проживання, і вони визначать, чи маєте ви право на субсидію і в якому розмірі. Загалом же сім'ї непрацездатних і пенсіонерів мають платити за житлово-комунальні послуги не більше 10% свого доходу в межах встановлених житлових норм. Іншим сім'ям держава компенсує витрати на житлово-комунальні послуги, що перевищують 15% сукупного доходу родини.

— І ще одне. Опублікуйте, будь ласка, у пресі, що ветерани праці й інваліди 2 групи мають право їздити в маршрутках безплатно, бо нас уже б'ють водії. І введіть кримінальну відповідальність для перевізників за невиконання цього закону. Ніде в Україні так не принижують ветеранів праці у маршрутках, як у Луганську!

— Якщо перевізники не орієнтуються в законах, якими мають керуватися у своїй роботі, то поінформую. Відповідно до статті 7 Закону «Про основи соціального захисту ветеранів праці на інших громадян похилого віку в Україні» ветерани праці мають право на безоплатний проїзд всіма видами міського пасажирського транспорту, за винятком таксі, автомобільним транспортом загального користування (теж крім таксі), у сільській місцевості, а також залізничним і водним транспортом приміського сполучення та автобусами приміських маршрутів у межах області, для Криму — в межах автономії, за місцем проживання.

Інвалідам же право на безоплатний проїзд у приміському транспорті, а також у міському, крім метро і таксі, надано статтею 38-1 Закону «Про основи соціальної захищеності інвалідів в Україні». Відповідно до законодавства про транспорт, це право безоплатного проїзду відповідним категоріям громадян мають забезпечувати перевізники всіх форм власності. Це стосується й тих, хто перевозить пасажирів у маршрутках. Безпідставна відмова від пільгового перевезення тягне за собою відповідальність згідно з законодавством.

☎ **Марина СВІРІДОВА,** м. Рівне:

— Моя донька навчається на 4 курсі. Сьогодні й людям із досвідом важко знайти роботу, а молодим спеціалістам тим паче. Чи плануєте якось втрутитися в це питання?

— Молодіжне безробіття — загальна проблема. Вона існує не лише в Україні та інших пострадянських країнах, а у країнах Старого Світу, де не змогли вирішити її за десятиліття. Сьогодні навіть у відносно благополучній Європі середній рівень молодіжного безробіття перевищує 20%, а в деяких країнах ЄС сягає і 56%.

Нещодавно я брала участь у 9 Європейській регіональній зустрічі Міжнародної організації праці. І саме питання молодіжної зайнятості було одним із пріоритетних в обговоренні.

Щодо ситуації в Україні, то, за офіційними даними, у нас рівень безробіття серед молоді перевищує 17%. Тому дії уряду спрямовані як на стимулювання створення робочих місць для випускників вишів та професійних навчальних закладів, так і на підвищення рівня конкурентоспроможності таких випускників. Багато механізмів передбачає Закон «Про зайнятість населення», який чинний з початку цього року. Так, наприклад, роботодавці отримують строком на один рік 100% компенсацію із сплати єдиного соціального внеску за надання першого робочого місяця молодим спеціалістам. Крім того, уряд уже ухвалив порядок стажування студентів, за яким отриманий досвід відображатиметься у трудових книжках. Так, випускники по завершенні навчальних закладів матимуть не тільки диплом, що підтверджує здобутий ними фах, а й запис у трудовій книжці, що підтверджуватиме вміння застосувати цей фах на практиці. Як результат, такі молоді фахівці стануть більш конкурентоспроможними на ринку праці. Ці кроки, звісно, не вичерпують усього списку, бо існують ще так звані підйомні для молоді, яка вирішить працювати у сільській місцевості за певними спеціальностями, та інші. Ми продовжуємо розробляти як нові пропозиції, так і підзаконні акти на виконання Закону «Про зайнятість населення».

☎ **Валентина Степанівна,** м. Тернопіль:

— Чула, нещодавно уряд затвердив порядок отримання ваучера на навчання. Мені 48 років. Чи можу я скористатися цим правом?

— На виконання Закону «Про зайнятість населення» уряд ухвалив Порядок отримання такого ваучера. Його можуть отримати громадяни віком від 45 років, чий страховий стаж становить не менше 15 років до досягнення ними пенсійного віку. Щоб отримати такий ваучер, необхідно звернутися до центру зайнятості та подати відповідну заяву та необхідний пакет документів. Проте хочу зазначити, навчитися можна тільки тих спеціальностей, які затвердив уряд. Цього року йдеться про 13 робітничих професій та 22 спеціальності для пріоритетних галузей економіки, зокрема будівництва, агропромислового комплексу, транспорту тощо.

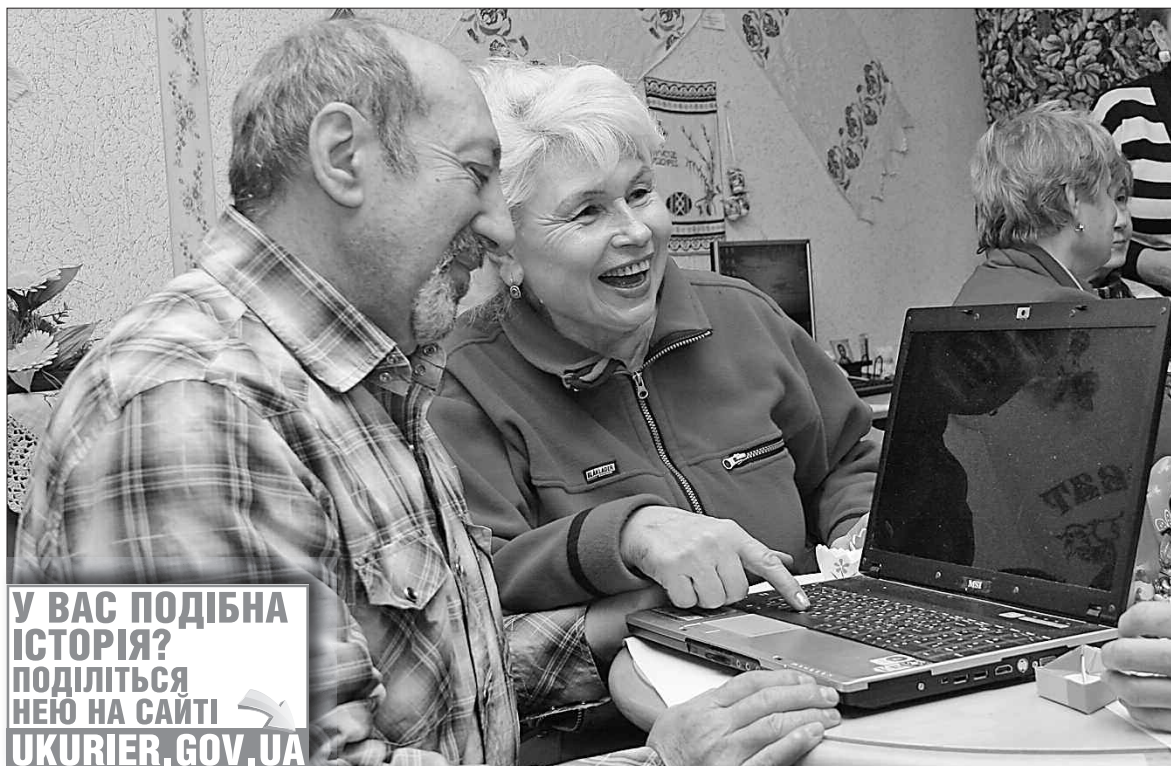
Якщо вас зацікавили запропоновані спеціальності, треба звернутися до центру зайнятості, де ви зможете дізнатися про все детальніше.

Загалом же ми очікуємо, що цього року ваучером на навчання зможуть скористатися близько 20 тисяч українців.

«Пряму лінію» підготувала і провела Інна КОСЯНЧУК, «Урядовий кур'єр»

ПРЕС-ЦЕНТР «УК»

З питань організації та проведення «прямих ліній» і «круглих столів» «Урядового кур'єра» звертатись до керівника прес-центру Анни ШИКАНОВОЇ за електронною адресою: imrich@ukcc.com.ua.



У ВАС ПОДІБНА ІСТОРІЯ? ПОДІЛІТЬСЯ НЕЮ НА САЙТІ UKURIER.GOV.UA

Про перерахунок пенсій бабусі та дідусі тепер дізнаються із Всесвітньої мережі

аналогам. А нам же треба, щоб робочі місця в нашій країні були.

Наша політика — розвиток виробництва такої продукції в Україні, при тому кращої якості й за найновішими технологіями, щоб український виробник повністю закривав потреби на внутрішньому ринку. Бо що ж виходить? Ми купуємо іспанське, китайське, а потім нашим інвалідам нічим пенсію платити, бо робочих місць немає, зарплату ніхто не одержує. Тому фахівці «Укрпротеза» пошукають український аналог. Але якщо не знайдуть того, що потрібно вашому батькові, то зроблять усе, щоб забезпечити йому візок іноземного виробництва.

☎ **Ольга,** м. Кривий Ріг:

— Останні кілька місяців я вчасно отримую гроші на дитину, хоч раніше бували і затримки. Скажіть: як вам вдалося навести лад у цьому?

— Дякую за це запитання, але одразу хочу зазначити, що своєчасність державних виплат — це норма, а не досягнення, і кожна «соціальна гривня» має доходити до одержувача вчасно. Коли я очолила Міністерство соціальної політики, було проведено аудит усіх напрямків роботи, і ми з'ясували, що інколи ситуація на місцях відрізняється від тієї, про яку нам

захисту Вінницької облдержадміністрації. По-третє, ми налагодили тісну співпрацю з профспілками та роботодавцями, які за своїми каналами відстежують ситуацію, і коли виникають проблеми, повідомляють про це міністерство.

Хочу ще раз повторити, що відсутність боргів повинна бути нормою, а коли вони виникають — це надзвичайна ситуація, яка потребує швидкого реагування. Тому в разі виникнення якихось проблем закликаю звертатися на «гарячу лінію» уряду. Ми миттєво реагуватимемо на проблему.

☎ **Володимир Іванович,** м. Закарпаття:

— Чому за мінімальної пенсії на 994 гривні мені дають субсидію на газ на 123 гривні, а на електроенергію — тільки 11 гривень? Чому скільки мало дають на електроенергію?

— Володимире Івановичу, там по-іншому рахують. Субсидія у нас рахується, виходячи із суми, яка зазначена в загальному рахунку за житлово-комунальні послуги. У нас немає окремо субсидії на газ чи електроенергію.

— А чому інваліди війни має пенсію 3 тисячі гривень, а інвалід, який пропрацював 30 років, — 994? Яка різниця, чи він інвалід війни, чи в нього побутова травма, він же інвалід?

каємося з багатьма випадками, що путівки, на жаль, зовсім не за призначенням використовували.

«Нас б'ють водії маршруток!»

☎ **С. НОВІКОВА,** м. Луганськ:

— Скажіть, будь ласка, коли в нашому Луганську відновлять прийом заяв на безплатне встановлення телетюнерів інвалідам? В інших містах приймають, ми дізнавалися...

— Тут така ситуація. Законом «Про державний бюджет України на 2012 рік» Державному комітету телебачення і радіомовлення передбачалися кошти на ці телетюнери у сумі понад 450 мільйонів гривень. Порядок використання цих коштів затверджений відповідно постановою Кабміну. Тож торік телетюнерами забезпечували зокрема інвалідів першої та другої групи, а також інвалідів війни третьої групи. Мінсоцполітики ініціювало перед Кабміном питання щодо продовження цього року цієї справи. Але, на жаль, Держбюджетом на 2013 рік коштів для цього не передбачено.

— А коли в Луганську інвалідам надаватимуть 50-відсоткову знижку на оплату комунальних послуг?

СУСПІЛЬСТВО

Лебедина пісня терміном три місяці

Олег ГРОМОВ,
«Урядовий кур'єр»

Чимало не лише експертів та звичайних споживачів, а й представників вітчизняного автопрому та дилерів ще місяць тому не могли уявити собі, якими будуть перші підсумки дії мит на імпортовані автомобілі. Як відомо, цей захід почав «чавити» «заморські» авто з 13 квітня.

Що ж сталося протягом останніх 30 днів на авторынку нашої держави? Як зросли (або впали) обсяги продажу і «рідних», й імпортних автівок?

Маркетингу завдяки

Слід зазначити, що вітчизняні виробники чотириколісних «друзів» паралельно з введенням у дію мит на імпорт провели чудовий маркетинговий хід: вони дещо знизили ціни на свою продукцію.

Так, на офіційному сайті ВАТ «Запорізький автомобілебудівний завод» (ВАТ «ЗАЗ») було зазначено, що з 11 квітня дилери виробника зробили знижки на автівки —

ЗАЗ Lanos и ЗАЗ Sens стали коштувати на 7 тисяч гривень дешевше. Пропозиція доволі приваблива. Чи скористалися нею споживачі?

Ще до першотравневих свят (28 квітня), коли з моменту дії імпортних мит минуло лише два тижні, кореспондент «УК» поцікавився в одного з керівників «Автоцентру на Кільцевій» у Києві, як триває продаж «рідних» автівок. За даними фірми, за цей невеликий проміжок часу обсяги продажу наших Lanos та Sens зросли порівняно з двома першими тижнями квітня на 10%.

Нині ж, за підсумками 30 днів дії імпортних мит, обсяги продажу вітчизняної продукції, як зазначають експерти, зросли майже на 25%. Воістину астрономічні масштаби з урахуванням такого короткого терміну.

Імпортери також не відстають

Та водночас від вітчизняних «колег» по цеху не відстали в цей період і дилери різних автокомпаній.

Збільшення середніх обсягів продажу автівок в Україні з 13 квітня по 13 травня 2013 року порівняно з другою половиною березня — початком квітня, (%)

вітчизняні автомобілі



імпортні автомобілі



Джерело: вітчизняні та імпортні дилери

ній світу. Так, приміром, за даними дилерів, обсяги продажу нових моделей Renault за цей час зросли на 63%, а деяких моделей китайських автівок — на 70—90%.

Як зазначив кореспонденту «УК» генеральний директор Всеукраїнської асоціації автомобільних імпортерів та дилерів (ВААІД) Олег Назаренко, компанії завезли до набуття чинності митами 2-3-місячний запас автівок. «Обсяги продажу в нас пішли різко вгору. Чимало любителів хочуть придбати автомобілі за

старими цінами. Але зазначу, що жодного автомобіля, який можна було обкласти спецмитом, ми не завезли й такого робити надалі не будемо», — констатував він.

Таким чином, як прогнозує пан Назаренко, «бал» активного продажу імпортних автівок закінчиться до середини літа, а потім настане затишшя.

Втім, імпортери впевнені, що радіти вітчизняним виробникам та їхнім дилерам поки що не варто. За даними ВААІД, зниження цін було лише на вітчизняні автомобілі

2012 року випуску і, як свідчить практика, ті самі Lanos постійно дорожчають. (Однак це спростовує офіційний сайт ВАТ «ЗАЗ», який стверджує, що знижки діють і на авто 2013 року випуску. — Авт.). Тож радість та втіха для любителів вітчизняних автомобілів з приводу зниження цін, на думку імпортерів, дуже коротка. Але все покаже час.

Слід відзначити й іншу позитивну тенденцію, яка прослідковується на ринку останнім часом. Так, комерційні банки розпочинають «епопею» зниження кредитних ставок на купівлю автівок.

Зокрема, за словами директора центру роздрібного бізнесу банку «Фінанси і кредит» Олексія Руднева, його фінустанова зробила це ще 8 травня (ставка за кредитом — 8% річних у гривнях).

До РФ по досвід

Що ж дасть державі та споживачам дія таких мит, враховуючи досвід інших країн? Як кажуть, ходити за прикладом далеко не треба — маємо

досвід сусідньої Росії. Там спецмита було введено в кінці 2008 року (коли розпочалася криза), і за 10 місяців їх дії імпорт авто скоротився на 71%. Звісно, мита в РФ були простотами драконівськими й не залишали небагатим автолюбителям права вільного вибору своїх «залізних» коней (враховуючи їхній гаманець).

Однак влада таки змогла досягти менш ніж за рік позитивного ефекту: надходження до бюджету від роботи російського автопрому та «внутрішніх» дилерів значно підвищилися. Це вже не кажучи про відкриття нових робочих місць в автомобільній та суміжних галузях країни. Звісно, такі «заслони» — тимчасове явище (як це планує й український уряд — терміном на 3 роки).

Перші серйозні підсумки дії таких імпортних мит для країни загалом та споживачів, як і в РФ, ми справді зможемо спостерігати не раніше ніж через рік. Можливо, за цей час підвищиться і якість вітчизняних автівок, на яку постійно нарікають споживачі.

Козак Мамай поїхав за кордон

ЗАХОПЛЕННЯ. Вишиті юнаками Ковельської виховної колонії великодні рушники відправили в Канаду

Катерина ДЕНИСЮК
для «Урядового кур'єра»

Сімнадцятирічний Андрій опинився в місцях позбавлення волі за незаконне заволодіння чужим транспортним засобом і ось уже півтора року перебуває у виховній колонії. Усвідомивши свою провину, хлопець, як сам зізнається, за підтримки вихователів намагається жити по-новому. Нині він навчається у «в'язничній» школі та ПТУ і мріє якомога швидше вийти на свободу. Взявши одного разу до рук голку з ниткою й полотно, Андрій уже не міг дочекатися наступного заняття з вишивки. В його доробку — портрет козака Мамай, картина-пейзаж та великодній рушник, який разом із вишивками інших засуджених неповнолітніх полетить до Канади.

Керівник гуртка вишивання, який вісім років поспіль діє при загальноосвітній школі в Ковельській колонії, Валентина Андрощук розповідає, що постійно відвідують заняття 30 юнаків, хоч захоплюються цією справою значно більше вихованців. В окремих випадках, всупереч загальним правилам колонії, хлопцям дозволяють

вишивати навіть у відділеннях у позаурочний час.

— Вишивка змінює поведінку вихованців, вони стають врівноваженішими, спокійнішими. Та й час за улюбленою справою спливає швидше, — розповідає Валентина Костянтинівна. — Хлопці в такий спосіб навіть конкурують між собою, аби отримати подяку керівництва колонії, й дуже пишаються цими заохоченнями. Та найбільше вихованці прагнуть почути схвальну оцінку від рідних. Часто чуємо від батьків хлопців, які відбувають покарання в колонії, що вони навіть не уявляли таких творчих здібностей синів, а матері, коли бачать картини, вишиті ними, не можуть стримати сліз.

Сотні робіт, серед яких пейзажі, портрети й ікони, представлені у виставковій залі самої школи при колонії. Неодноразово вони брали участь у всеукраїнських і міжнародних виставках, у тому числі й у Києво-Печерській лаврі. У 2009 році роботу одного з вихованців закладу — «Модниця» — демонстрували у Відні (Австралія) на міжнародному конкурсі «Знаки життя». Автор тоді отримав подяку від глави УГКЦ Любомира Гузара.

А картина іншого юного вишивальника, Артура Дудніка, «Страсті Христові» — на міжнародному конкурсі у Страсбурзі (Франція) посіла призове місце. Тепер вишивки українських засуджених — окраса свята Великодня в Канаді. Чотири місяці тому з нагоди дня Святого Миколая Ковельську виховну колонію вкотре відвідала голова українсько-канадського благодійного фонду «Світ для дітей» Галина Микитюк. Не з чужих слів вона знала про творче захоплення підлітків, які порушили закон. Тому в подарунок привезла 28 метрів полотна й кольорові нитки для вишивання і запропонувала хлопцям вишити великодні рушники.

Вихованці підтримали ініціативу і завчасно виконали замовлення на «відмінно». Представники фонду вирішили представити дитячі роботи на благодійному аукціоні для представників української діаспори на Американському континенті. Одержані кошти, як і благодійну допомогу канадців, спрямують на розвиток гуртка та розв'язання матеріально-побутових проблем засуджених ковальської колонії.

Анкара припускає, Дамаск заперечує

Оксана ГОЛОВКО,
«Урядовий кур'єр»

ТЕРОРИЗМ. Сирія відкинула звинувачення в причетності до двох вибухів замінованих автомобілів у прикордонному турецькому місті Рейханлі, від яких загинуло щонайменше 46 людей: дві бомби вибухнули в суботу з інтервалом 15 хвилин біля мерії та пошти, де було багато перехожих. А в неділю міністр інформації Омран Зубі сказав на прес-конференції, що його країна не скоювала і ніколи не скоїть такого акту, тому що це суперечить сповіданим сирійцями цінностям.

Водночас турецька влада висунула дві версії того, що сталося: за однією з них, теракти влаштували сирійські спецслужби, за іншою — курди. Місцева поліція повідомила про арештованих у зв'язку із суботніми нападами у Рейханлі, де живуть багато сирійських біженців. Усі підозрювані — турецькі громадяни.

Міністр закордонних справ країни Ахмет Давутоглу, виступаючи у Берліні, припустив, що вибухи не випадково сталися в час, коли було активізовано дипломатичні зусилля для розв'язання сирійської кризи.

«Можливо, знайдуться ті, хто хоче саботувати мир у Туреччині, але ми цього не дозволимо», — сказав він. «Нікому не варто перевіряти Туреччину на міцність. Наші сили безпеки вживуть усіх необхідних заходів».

Як відомо, Туреччина активно підтримує опозицію в сирійській громадянській війні та критикує уряд президента Башара Асада.

При цьому міністр сказав, що не бачить підстав для



Ніщо не може виправдати терактів

екстреного засідання НАТО, членом якого є Туреччина. Така зустріч могла б стати першим кроком залучення Альянсу до реакції на вибухи. Місто Рейханлі — ворота для багатьох біженців, які тікають від насильства в Сирії. Як повідомляють місцеві ЗМІ, після вибухів турки, що живуть у місті, напали на сирійських біженців та на автомобілі із сирійськими номерами.

У свою чергу Генсек НАТО Андерс Фог Расмуссен засудив теракти в турецькому прикордонні, наголосивши, що трагічні події свідчать про цілковиту зневагу до життя пересічних громадян.

Аналізуючи наслідки вибухів, не варто відкидати й версію тиску на турецького прем'єра Реджепа Таїпа Ердогана. Його політика щодо Сирії

завжди передбачала підтримку сирійської опозиції, але політик уникав прямого втягнення в конфлікт. Однак після нещодавніх нападів йому буде складно залишатися осторонь громадянської війни в сусідній країні.

Смертоносні вибухи в Туреччині 11 травня засудив і чинний голова ОБСЄ, міністр закордонних справ України Леонід Кожара. Він висловив підтримку та солідарність турецькому народові й уряду. «Ніщо не може виправдати цього жорстокого акту, який забрав життя багатьох людей», — зазначив український очільник зовнішньополітичного відомства, наголосивши, що міжнародне співтовариство має посилити зусилля у протидії всім формам тероризму.

КУЛЬТУРА

Співачка Ольга Чубарева:

«Я серйозно займалася гравіюванням по металу»

Наша розмова з Ольгою Чубаревою відбулася в затишній кав'ярні в центрі столиці. Весна вже огортала все щирим теплом, а очі співачки світилися щастям, адже щойно вона виконала ще один великий сольний концерт на сцені Колонного залу Національної філармонії України.

УК Ольга, концертний сезон добігає кінця. Передусім хочу запитати: як підсумовуєте його для себе?

— Передовсім це три моїх сольних концерти, які відбулися на сцені Колонного залу ім. М. Лисенка. Перший з них називався «Шедєври української й зарубіжної класики». Далі був уже не оркестровий, а камерний концерт, який став частиною проекту «Великі поети в музиці». Він був присвячений творчості Ліни Костенко. Разом із піаністкою Нелідою Афанасьєвою ми представили слухачеві твори харківського композитора Дмитра Клебанова, Ірини Кирилівної та цілий вокальний цикл Богдани Фільц із п'яти романсів. Богдана Михайлівна була в залі. Зрозуміло, вся музика була на вірші Ліни Костенко і переживалася читанням її поезій.

Дуже люблю співати камерні твори, вони вимагають образності, емоційності, тонких нюансів. Хочу сподіватися, що це мені вдається.

Настав квітень, і я запропонувала слухачеві нову програму: «Опера і джаз». Перший такий експеримент відбувся рік тому. Тоді я проспівала один відділ оперних арій, а в другому співала джазові стандарти у супроводі джаз-бенду. Але й виконала не-

личкий блок джазових обробок українських пісень, аби подивитися, наскільки органічно вони сусідять із класикою. Тепер я вирішила розвинути цей напрям.

Час спрямовує на пошук нових форм, дуже популярним став синтез жанрів. Контраст, конфлікт, зіставлення різних напрямів — це саме те, що відрізняється від усталених традицій і, гадаю, може привабити слухача.

УК Отже, чи виявився вдалим ваш квітневий експеримент?

— Я була впевнена на сто відсотків, що такий задум успішний. Побудувала програму дуже незвично і, як завжди, виступила режисером цього концерту. У першому відділенні звучали класичні оперні арії Верді, Белліні, Пуччіні. Але незвичним було те, що співала їх у супроводі Національного академічного оркестру народних інструментів. Проте цього разу він виступив в незвичному складі — у вигляді малого симфонічного оркестру. Друге відділення було віддано українським творам у джазовій обробці — як авторським, так і народним. Але багато авторських пісень українських композиторів уже давно вважаються народними — «Черемшина» або «Рідна мати моя». Я збрала талановитих високопрофесійних музикантів, лауреатів міжнародних конкурсів, які працюють у різних оркестрах столиці: Артем Погорелов (фортепіано й аранжування), Юрій Бербенюк (контрабас), Олександр Береговський (ударні), Армен Костандян

(дудук). Виникла нова співдружність музикантів, зацікавлених у співтворчості.

УК До речі, в концерті звучав незвичний інструмент дудук. Як виникла думка використати його в такій програмі?

— Тема Сходу завжди була мені близькою. Вабили його мелодії, які так солодко бентежать

душу. Дудук — східний духовий інструмент з надзвичайно красивим тембром. Коли я його почула, одразу вирішила для себе, що звучання дудука можна гармонійно пов'язати і з українською мелодикою. Він виразно й чуттєво підкреслив емоції, закладені в українських наспівах. Я неодмінно хотіла додати саме таку барву. Крім того, протягом концерту двічі сідала за рояль й акомпанувала собі.

УК А чого ви прагнете? На які сюрпризи може чекати слухач у майбутньому?

— Мені цікаво продовжити роботу над поєднанням джазу й фольклору. Така програма викликала зацікавленість зокрема у США й Канаді. Я спробувала себе ще в одному жанрі. До Дня Незалежності України для мене написали пісню «Згадай, Україно!» (музика Олега Шака, слова Петра Магі), на яку знято кліп, його неодноразово транслювали на телебаченні. Хотілося б розвинути цей напрям моєї творчості і зняти ще один кліп (пісню вже записано).

До речі, в палаці «Україна» я брала участь у творчому вечорі Петра Магі, сольному концерті скрипалі Василя Попадюка і багатьох інших проектах. А восени планую заспівати свій великий сольний концерт у палаці «Україна». Крім того, активно гастролую за кордоном.

УК Ваші концерти завжди мають великий успіх і проходять з аншлагами. Ви володієте технікою бельканто, співаєте найскладніший репертуар. Де здобули вокальну освіту?

— Любила співати змалечку, виховувалася в

творчій родині. А почала оволодіння професійним вокалом у Рівненському педагогічному інституті, який закінчила як піаністка. Відтоді почалися щоденні заняття, спів вокалізів, участь у перших конкурсах. Моїм викладачем була Надія Петрівна Сафронова. В інституті декан запропонував мені пройти один курс екстерном. Таких прецедентів не було, але правила це дозволяли. Довелося самотужки оволодіти всіма предметами, вивчення яких розраховане на цілий рік. Але мені це вдалося, і я закінчила інститут екстерном з відзнакою. Викладачі дають основні напрями роботи, а далі доводиться вдосконалювати себе протягом усього життя.

Згодом була Харківська консерваторія, до якої вступила одразу на другий курс, до класу професора Людмили Георгіївни Цуркан, тонкого музиканта і чудового педагога. Потім мене загартовувало саме життя. Воно було вкрай насиченим, багатим на події, можливо, не завжди легким. Але ще до запрошення на роботу до столичної філармонії у мене було багато поїздок, контрактів, виступів у концертах та оперних виставах в усьому світі.

Щороку співаю кілька нових сольних програм. Мій голос має широкий діапазон і дає змогу виконувати музику найрізноманітніших епох і жанрів — як камерну, так і оперну, зокрема авангард.

УК Кажуть, що талановита людина талановита в усьому. Чи реалізуєте свій творчий потенціал за межами музичного жанру?

— Можливо, відповідь вас здивує. Але я всерйоз займалася гравіюванням по металу. Здавалося б, це суто чоловіча справа. Прикрашала рушники, шаблі. Крім того, опрацьовувала ікони різьбленими шатами. У Нижньому Новгороді є монастир, в якому зберігаються мої роботи. До того ж, малувала і займалася гончарством.

Олександр МОСКАЛЕЦЬ
для «Урядового кур'єра»

ДОСЬЄ «УК»

Ольга ЧУБАРЕВА. Народилася в Казахстані. Закінчила Рівненський педагогічний інститут та Харківський університет мистецтв. Заслужена артистка України, провідна солістка Національної філармонії України, лауреат міжнародної премії ім. Г. Сковороди, володарка титулів «Чарівний голос України», «Берегиня», «Визнання-2011».

Виступала в концертах у Європарламенті на щорічних прийомах мера Страсбурга для парламентарів. Лауреат понад десяти міжнародних конкурсів, стипендіат Вагнерівського фестивалю в Байройті. Доцент кафедри постановки голосу Національного педагогічного університету ім. М. П. Драгоманова, член Піклувальної ради Українського фонду культури.

Канкан з Королевою чардашу

АНШЛАГ. Всесвітньо відома оперета звучала в Чернівцях у автентичному виконанні

Світлана ІСАЧЕНКО,
«Урядовий кур'єр»

«Сільва» є скрізь. Але справжня — лише в Будапешті. В обласному музично-драматичному театрі ім. О. Кобилянської Будапештський театр оперети презентував буковинцям музичний шедевр Імре Кальмана. У гастрольне турне колишніми коронними землями Австро-Угорської імперії — кількома днями раніше «Королеву чардашу» побачив Івано-Франківськ — вирушила його команда зі 112 чоловік, серед яких оркестранти, танцюристи з усім сценічним реквізитом: музичними інструментами, розкішними костюмами, декораціями зі справжніми віденськими стільцями.

«Сьогоднішній день у Чернівцях сміливо можна назвати великим музичним святом, — зазначив голова обласної державної адміністрації Михайло Папієв перед початком вистави, під патронатом якого вона й відбулася. — Будапештський театр на найвищому рівні презентував мистецтво оперети нашому місту, що знається на музиці».

Окремі слова вдячності звучали на адресу Генерального консула Угорщини в Ужгороді Йозефа Бачкаї та його заступника Ендре Саліпкі за цей мистецький дарунок Буковині. Вони обіцяли, що відтепер музичні зустрічі Будапешта і Чернівців стануть традиційними у рамках співпраці Угорщини та України. «Ми поставлятимемо вам не

тільки газ», — дипломатично тонко зауважив пан консул. Загалом показ «Сільви» став яскравою сторінкою програми «Рік Центральної Європи», коли Угорщина здійснює головування Центрально-Європейської ініціативи та Вишеградської четвірки.

Вистава йшла угорською — ті глядачі, що не встигли до цього вечора вивчити мову, читали, як годиться, титри на спеціальному екрані над сценою. Проте найдотепніші репліки актори подавали українською під вдячні оплески залу. Що важливо, це був не виїзний варіант вистави — такою вона йде на батьківщині «Сільви». Співали й танцювали актори — від душі! Від душі й аплодували їм чернівчани!



Легендарна оперета Будапештського театру нікого не залишила байдужим

ЕКОНОМІКА І МОРАЛЬ

Коли «штучна нирка» не по кишені

SOS! В обласних бюджетах забракло коштів на лікування хворих на хронічну недугу нирок п'ятої стадії із застосуванням діалізу

Галина ІЩЕНКО,
«Урядовий кур'єр»

— На сьогодні лікування хронічної хвороби нирок V стадії доступне лише 18% із п'яти тисяч хворих, хто цього потребує, — зауважує у розмові з кореспондентом «УК» директор Інституту нефрології Національної академії медичних наук України (НАМНУ), доктор медичних наук, професор Микола Колесник. — На жаль, за міжнародними стандартами Україна не входить до переліку 146 країн, де методи із застосуванням діалізу вважають доступними (за кількістю хворих на мільйон населення, які отримують таке лікування). В Україні протягом 2012 року методом діалізу лікували 128 пацієнтів на мільйон населення, тоді як у білорусів — понад 400, а в Євросоюзі — від 800 до 1200.

Самотужки не подужати

«Такої катастрофічної ситуації з фінансуванням, як сьогодні, ще не було ніколи, — наголошує медик. — Я розумію, криза, але вона не має обходити хворих. До речі, нещодавно на міжнародній конференції у колег з Греції поцікавився, чи є у них проблеми з фінансуванням у кризовий період. На що мені зауважили, що навіть у складні для країни часи пацієнти отримують необхідну медичну допомогу.

Натомість у столичному Інституті нефрології розхідних матеріалів для підтримки життя 50 хворих на хронічну хворобу нирок V стадії методом гемодіалізу і 25-ти — перитонеального діалізу — вистачить лише до кінця травня. Далі виникає загроза для їхнього життя (без очистки крові воно «згасає» за один-два тижні). З 12,5 мільйона гривень, необхідних на лікування, на сьогодні виділено 3,6 мільйона гривень.

Не краща ситуація і в інших областях України. І це попри доручення Президента (торік) та Прем'єр-міністра України (наприкінці лютого цього року) терміново розібратися у ситуації, виробити механізми забезпечення гемодіалізом хворих і вжити невідкладних заходів для повного їх охоплення медичною допомогою.

Дотепер фінансування лікування пацієнтів із втраченими функціями нирок здійснюють обласні бюджети. Україна — єдина країна в Європі, де немає державної програми підтримки лікування таких хворих. Хоч насправді програма така створена ще у 2005 році,



Щоб жити, хворі на ниркову недостатність мають тричі на тиждень проходити діаліз

ДОВІДКА «УК»

З 2002 року хворих на всіх стадіях нефрологічних недуг, а також тих, хто переніс трансплантацію нирки, вносять у спеціальний національний реєстр. А з 2012-го почали реєструвати ще й тих, хто зазнав гострих пошкоджень нирок. У такому розгорнутому вигляді реєстр є лише у двох країнах — Норвегії і Великій Британії. Торік у вітчизняному реєстрі значилося приблизно півмільйона хворих на хронічну хворобу нирок, але реальна цифра зонайменше утричі більша. Адже кожні 10–12 людей із сотні мають ознаки хронічної хвороби нирок, хоч цього не знають, бо перебіг хвороби безсимптомний. Вона проявляється і діагностується, лише коли з'являються набряки, підвищений тиск. Проблема в тому, що нирка не болить. А 25% пацієнтів узагалі приходять до лікаря, коли вже треба підключати до штучної нирки.

Щороку хронічну хворобу нирок, яка прогресує від першої стадії до п'ятої, діагностують 30 тисячам хворих. З них приблизно п'ять тисяч потребують діалітичних методів лікування або трансплантації нирки. У 2012-му лікування методом гемодіалізу отримали 920 хворих, перитонеального діалізу — 240 і 100 виконана трансплантація нирок.

За даними Національного реєстру хворих на хронічну хворобу нирок

причому аж у трьох редакціях, але її так і не ухвалили.

Нині ж, коли міста і області суттєво обрізали фінансування, може виникнути трагічна ситуація, коли хворих залишать без допомоги і відправлять померати додому. Як таке розцінювати? Не ймуть віри у такий фінал і хворі, і їхні близькі й знайомі. Боячись такої розв'язки, вони разом із лікарями почали бити на сполох. Щодня ці люди відправляють сотні листів Президенту, у різні відомства уряду, парламентські комітети тощо, не втрачаючи надії бути порятованими. Адже лікування за власний кошт не потягнуть. Бо воно дуже дороге: у середньому рік гемодіалізу обходиться 150 тисячами гривень, перитонеального діалізу — 200 тисячами. І це при тому, що лікування довичне. Нині його здійснюють в

Україні 97 спеціалізованих медустанов, які за останні п'ять років з'явилися на рівні міжрайонних центрів і невеличких містечок. Тоді як раніше знесиленням недугою доводилося їздити на діаліз за десятки-сотні кілометрів в обласний центр.

Україна — єдина країна в Європі, яка не має державної підтримки лікування нефрологічних хворих. Хоч така програма створена ще у 2005 році, але вона досі не ухвалена.

— Життя хворих на ниркову недостатність несолодке. Тричі на тиждень їм треба проходити через апарат штучної нирки, щоб очистити кров від токсинів і жити далі, — розповідає, показуючи руки в синцях від голок апарату Людмила Чічановська. — Спочатку

було важко, дуже втомлювалася, а зараз звикла, процедура вже не така болісна. Інколи навіть засинаю під апаратом, — намагається жаргувати вона.

Труднощі лікування жінку не лякають, бо вона дуже любить життя. Лякає бездушність чиновників і суспільства і загроза невідновлення фінансування.

Трансплантація дешева, але...

Допомогти сотням таких хворих могло б істотне збільшення кількості трансплантації нирок. Відомо, що витрати на лікування хворих із пересадженою ниркою менші, ніж за умов застосування діалізу. Однак на цьому шляху є багато проблем. Одна з найважливіших — неадекватне сприйняття суспільством трансплантації як такої. Чинний закон дозволяє здійснювати забір органів лише за наявної згоди донора або ж його родичів — діє так

100 у 2012 році до 1000 у наступному. Для його ментального сприйняття суспільство слід підготувати. Адже пересічні громадяни бояться, що з прийняттям закону про презумпцію згоди розпочнеться торгівля органами. На це Микола Колесник слушно і образно зауважує: «Здійснювати контроль за дотриманням законодавства повинні правоохоронні органи. Це те саме, що заборонити статеві стосунки в Україні, бо вони лежать в основі проституції».

ТОЧКА ЗОРУ

Пропонують «гарну смерть»

Ернест ПАШИНСЬКИЙ

(на гемодіалізі 8 років, хворіє — 8):

— Нині нам фактично пропонують відмовитися від лікування своєю бездіяльністю і байдужістю і, так би мовити, пройти «природний відбір». Нещодавно в одній газеті прочитав статтю з промовистою назвою «Право на «гарну смерть»». У ній ідеться про те, що ми, хворі на ниркову недостатність, на лікування яких цього року забракло коштів, можемо написати відмову від послуг медиків та лікування. Це нібито узаконено ще у 2007 році (хоч сама евтаназія як відхід із життя за допомогою лікаря чи родича заборонена). І таким чином фактично позбавити відповідальності чиновників за тисячі смертей, які можуть трапитися. Більше того, добровільна відмова від лікування вважається самопожертвою, а не самогубством. На це зголосилися офіційна статистика, церква і суспільство. Нам пропонують приховану евтаназію, тільки смерть буде не миттєвою, а розтягнутою у часі. А як це розцінювати інакше?

У постійному стресі і невіданні

Світлана ЧЕРНИШОВА

(на гемодіалізі 10 років, хворіє — 15):

— Нам повідомили, що академії виділили додаткові гроші, та поки що вони не розподілені. Ми і наші рідні перебуваємо у постійному стресі і невіданні. Адже лікування самі точно не потягнемо, апарат штучної нирки коштує понад 20 тисяч доларів, а до нього ще треба розхідні матеріали, діалізатор. Що казати, якщо на рівні Кабміну затверджена вартість однієї процедури діалізу становить 964 гривні? Хто з нас, простих людей, зможе потягнути такі суми?

3,6 млн грн
виділено на сьогодні
з 12,5 мільйона
гривень, необхідних
на лікування.

Фото з сайту zprinc5.com.ua

СОЦІУМ

Врятуйте пресу від «незрячих»

КРИК ДУШІ. Навіть у блокадному Ленінграді виходила газета шрифтом Брайля, а нині ця періодика гине

Наталка ШЕРБАНЬ,
«Урядовий кур'єр»

Для людей з вадами зору, як і для інвалідів інших нозологій, у нашій державі є певні преференції: вони мають пільги, користуються соціальними послугами, отримують, нехай невеликі, та все ж таки пенсії і дотації. Проте щоб розвиватися й пізнавати світ, життєво необхідне значення для сліпої людини має інформація, яку вона здобуває за допомогою брайлівської та озвученої літератури. А про новини з життя Українського товариства сліпих (УТОС) і незрячих з інших куточків світу ці люди дізнаються зі спеціальної преси, яка роками була незмінним супутником і розрадою від самотності...

Сьогодні ж преса для сліпих опинилася в дуже скрутному становищі — видання скоротилися і майже не випускаються...

Коли слово стає розкішшю

Єдина в Україні Об'єднана редакція періодичних видань для незрячих «Заклик» своє існування розпочала ще у далекому 1934 році. Її першою ластівкою став журнал «Школяр», що друкувався шрифтом Брайля для дітей з вадами зору (до речі, це видання для сліпих є найстарішим на території колишнього СРСР). Згодом започаткували другий журнал, уже для дорослих — «Заклик». Він виходив як за брайлем, так і плоским (звичайним) збільшеним шрифтом, аби його сторінки могли читати люди з невеликим залишковим зором. І вже наприкінці вісімдеся-



Фото Світлани СКРЯБІНО

Віднедавна незрячі люди читати спеціалізовану періодику зможуть лише в бібліотеках

тих років в УТОСі з'явилася газета «Промінь», яка теж виходила двома варіантами — брайлівським та плоским. Кошти для виготовлення специфічних щомісячних видань завжди виділяла держава, їх навіть вистачало на часткову оплату для індивідуальних передплатників, тому незрячі платили символічну ціну і мали можливість цілий рік черпати новини з газети та журналів.

За останні роки ситуація погіршилась. Фінансування почало здійснюватися через Фонд соціального захисту інвалідів та поступово скорочуватись. Однак редакція все-таки намагалася вижити. Та умови ставали такими складними, що коштів катастрофічно не вистачало не лише на виготовлення видань, а й на зарплату працівникам редакції. Довелося припинити друк плоского варіанту журналу «Заклик» і

обмежити вихід інших видань.

З 2010 року редакція журналу «Заклик» і Республіканський будинок звукозапису та друку Українського товариства сліпих, де й друкуються брайлівські видання та інша література, чекають гроші з держбюджету на підготовку й друк продукції по півроку, а то й більше. Цього року взагалі невідомо, коли вони з'являться. До того ж, скасовано фінансову підтримку для індивідуальних передплатників, і кошти виділятимуться лише на 100 примірників кожного видання, що розповсюджуватимуться серед спеціалізованих бібліотек УТОСу.

І тепер незрячій людині, щоб самій передплатити на рік журнал чи газету, треба заплатити за одне видання 700–800 гривень (така на сьогодні собівартість продукції). Звісно, для більшості інвалідів по зору така

ціна — велика розкіш. Особливо постраждають люди похилого віку, котрі мешкають у сільській місцевості: мабуть, назавжди втратять доступ до рідної преси, бо не мають можливості самотужки передплатити. А дістатися до бібліотек, які розташовані у великих містах і райцентрах, багатьом не під силу. А для них же брайлівські видання та ще радіо є чи не єдиним джерелом інформації.

— До кого я тільки не звертався з листами й проханнями підтримати нашу пресу, — каже головний редактор «Заклику», заслужений журналіст України, інвалід першої групи по зору Іван Таран. — І до депутатів, і до міністрів — усе марно. Нікому ми не потрібні. Прикро, що не відчувається підтримка і з боку засновника нашої редакції, Центрального правління Українського товариства сліпих. Адже в

усьому цивілізованому світі у незрячих немає проблем з виданнями за брайлем. Тамтешня влада приділяє цьому питанню дуже велику увагу, поважаючи права й потреби інвалідів. Та чого далеко ходити — наша сусідка Росія регулярно випускає періодику для сліпих, ще й до неї низку літературних додатків. Навіть у блокадному Ленінграді випускали брайлівські видання. А ми в той час, коли наша країна прагне у Європу, коли розвиваються і розробляються надсучасні технології, опинилися в такому жалюгідному становищі. До того ж через борги у нас постійно намагаються забрати приміщення...

Усе тримається на ентузіазмі

Серед працівників редакції переважна кількість — інваліди по зору. Ці люди — справжні ентузіасти, котрі працюють за мінімальну заробітну плату (що головний редактор, що приби-

ральниці), та й то одержують її з великою затримкою. Через брак коштів редакція не має жодного сучасного комп'ютера, Інтернету. Автори порозбігалися, бо про гонорар тут уже давно забули.

— Отримання фінансування для наших видань і взагалі літератури шрифтом Брайля завжди було затяжним, — зазначає заступник голови Центрального правління УТОСу, інвалід першої групи по зору Олександр Осадчий. — Особливо це стало проблемою, коли у 2010 році була скасована Кабміном постанова № 983, після чого періодичні видання і книжки для сліпих зняли зі списку засобів реабілітації. Тепер дуже важко вибивати кошти на видавничу справу. Але ми постійно працюємо над цим питанням, воно під контролем. І я вірю, що редакція журналу «Заклик» і будинок звукозапису та друку ще довго працюватимуть на благо незрячих.

До речі. Такі кепські справи не лише з виходом періодики для сліпих, а й узагалі з випуском книжок рельєфно-крупковим шрифтом, зокрема підручників. У спецшколах, де навчаються за системою Брайля діти з вадами зору, користуються підручниками, виданими ще за радянських часів. Також і Центральна бібліотека для сліпих ім. Островського постійно в очікуванні дива, що її фонд поповниться новинками брайлівської та озвученої літератури...

До газети «Промінь» постійно надходять листи від інвалідів по зору. Ось рядки одного з них — від Ольги Цвігун з Вінниці: «Ми, незрячі, щоденно відчуваємо інформаційний голод, жаждою до знань і потребуємо постійного спілкування між собою. Дорогою до прекрасного, вічного і корисного протягом багатьох років нас упевнено вела «УТОСівська» преса: журнали «Заклик» і «Школяр» завжди рятували у хвилини самотності та зневіри...

Новим промінчиком надії у нашому темному царстві стала газета «Промінь», покликана висвітлювати на своїх шпальтах життя УТОСу, знайомити читачів з новими законами та постановами нашої влади, що стосуються інвалідів. Наші видання пережили навіть жебрацькі дев'яності — часи тотального занепаду майже всіх країн СНД.

А що ж сталося тепер?...

Мистецтво проти наркотиків

З ТЕНЕТ ДУРМАНУ. Тернопільські міліціонери впевнені, що згубну звичку можна викоренити

Микола ШОТ,
«Урядовий кур'єр»

Нині на Тернопіллі зареєстровано понад дві тисячі наркозалежних. Безперечно, неофіційно їх значно більше. Чи можна здолати наркотичне зло? Правоохоронці переконані, що викоренити його можна. Але за умови, коли саме суспільство докладе до цього всіх своїх зусиль. А ще вважають, що треба проявити належну увагу з цих питань у кожній родині, школах, коледжах, вишах, на підприємствах, поширювати знання про шкідливу та згубну дію наркотиків і чи не передовсім серед юнаків і дівчат. Адже, як засвідчує статистика, понад 80% тих, хто потрапив у тенета дурману, саме молоді люди до 30 років.

Тернопільські міліціонери видали буклет, в якому дохідливо, мовою цифр, роз'яснює закону, поради розповіли-довели: наркотики — це азартна гра, що призводить до втрати життя. Також правоохоронці разом з управліннями освіти і науки та у справах сім'ї та молоді облдержадміністрації, громадською організацією «Центр розвитку Тернопільщини» зорганізували соціально-профілактичну акцію «Скажи наркотикам «Ні!» — обери здоров'я». На захід прийшло майже півтисячі людей, до того ж не лише працівники органів внутрішніх справ, а й реабілітаційного центру, наркозалежні та чимало учнівської, студентської молоді.

Болем свого життя з присутніми на заході поділився

колишній наркозалежний, а тепер учасник доброчинної організації «Християнський центр милосердя» Юрій. Коли був підлітком, йому також розповідали про наркотики, застерігали, але він лише з того насміхався. Адже був упевнений, що таке лихо його ніколи не зачепить. Проте у 17 років уперше спробував такі важкі наркотики. З часом одружився, влаштувався на роботу та, як каже, намагався працювати. Проте життя почало потихеньку давати збій — утратив родину, роботу. Кілька разів пробував навіть укоротити собі віку. Своїми рятівниками чоловік вважає Бога та небайдужих людей, які допомогли йому.

Власне, не бути байдужим до долі тих, хто нас оточує, закликав і начальник

управління УМВС України в Тернопільській області, генерал-майор міліції Віктор Сак: «Можливо, комусь із них потрібні підтримка, порада, хтось стоїть на межі й вагається, а хтось уже страждає наркотичною недугою. Зарадьмо, підтримаймо, застережімо, допоможемо вибратися з цієї трясовини, яка засмоктує до смерті! У нас є чимало зброї, аби протистояти наркоманії. Це зброя слова, зброя переконання й застереження, але якщо вже з кимось трапилася біда, не біймося шукати дієвіших способів. Реабілітаційні центри, медичні заклади, правоохоронні структури — всі об'єдналися, аби допомогти».

Заради допомоги й зорганізували в рамках акції доброчинну виставку-аук-

ціон картин. Усі жахіття та темні наркоманії, а також радість добра й здорового життя на своїх полотнах відобразили, зокрема, тернопільські художники Олесь Гудима, Юрій Устимчук, Роман Леськів, Наталя Поливана, інші. Власні творчі роботи також представили вихованці шкіл мистецтв. Деякі автори картин забажали залишитися невідомими. Загалом з благодійною метою виставили понад 30 полотен. Третину з них створили молоді люди, які потрапили у залежність від дурману й нині пробують вибратися з наркотичної прірви. Під час акції кожен міг приєднатися до доброї справи та перерахувати кошти на рахунок благодійної організації «Християнський центр милосердя»,

яка надає допомогу в реабілітації та ресоціалізації наркозалежних.

Хтось, проявивши добру волю, за час проведення соціально-профілактичного проекту волів перерахувати кошти, хтось — подарувати свої творчі роботи. Власним досвідом з присутніми поділилися ті, хто допомагає наркозалежним, і ті, кому допомогли. Отже, після історій та застережень учасники заходу мали можливість упродовж години слухати виступи тернопільських співаків, гуртів, а також разом з читцями літературної студії поринути у світ поетичного слова. Міліціонери ж упевнені: якщо бодай одна людина замислиться й не захоче спробувати наркотики, акцію зорганізували не даремно.

БУДІВНИЦТВО

Штрафи як метод досягнення мети

НОВОВВЕДЕННЯ. Компанії-забудовники зобов'язані передати житло під заселення протягом трьох місяців із дня прийняття його в експлуатацію

Нещодавно за ініціативою Міжвідомчої комісії, яка займається підготовкою пропозицій щодо ухвалення невідкладних заходів по завершенні будівництва проблемних об'єктів житлового будівництва при Мінрегіонбуді, внесено зміни у чинне законодавство в частині посилення прав інвесторів. За словами голови комісії, заступника міністра регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства Дмитра Ісаєнка, для цього оформлюватимуть типову форму договорів про участь у Фонді фінансування будівництва (ФФБ), використання місцевими владами органами контролю за діяльністю забудовників за умови залучення коштів інвесторів (фізичних осіб).

Непроста ситуація

Більше того, і це фактично головний чинник змін, забудовники зобов'язані передати під заселення житловий будинок протягом трьох місяців із дня його прийняття в експлуатацію. За словами заступника міністра, Мінрегіонбуд дуже непокоїть ситуація з передачею під заселення житла, що склалася останніми місяцями в Україні. Так, він особисто курирує сумний випадок в Одесі, де така передача від забу-

довника триває вже кілька років поспіль.

«Мінрегіонбуд створює систему захисту інвесторів у будівництві. Ми працюємо спільно з іншими зацікавленими органами, зокрема і з Асоціацією допомоги постраждалим інвесторам, над тим, якою саме має бути ця система», — наголошує Дмитро Ісаєнко.

Також, як зазначив заступник міністра, компанії-забудовники, що здаватимуть житло під заселення невчасно, штрафуватимуть. Поки що не відомо про розміри таких штрафів.

Проте інвестори — фізичні особи нині недостатньо захищені. Так, права на нові квартири в будинках первинного житла для громадян — вкладників у будівництво з'являються лише після закінчення зведення і введення об'єкта в експлуатацію.

А нещодавно кореспондент «УК» дізнався в одного забудовника, що він видає документ, яким засвідчується право інвесторів на володіння новим житлом лише після піврічного, а то і річного терміну введення житла в експлуатацію. Говорити про ризики громадян, які довірилися такій компанії-забудовнику, в цьому разі не доводиться. Усе й так зрозуміло.

Також часто забудовник, не завершивши зведення житла, оголошує себе банкрутом (начебо



Фото Олександра ЛЕПЕТУХИ

Сподіватимемося, що відтепер кількість довгобудів значно зменшиться

скінчилися всі кошти), і триває ліквідація цієї компанії в суді. У таких випадках фізичним особам дуже тяжко повернути свої кошти завдяки Феміді.

Убезпечити від ризиків неможливо

Що думають із приводу нових дій Мінрегіонбуду девелоперські та забудовні компанії? Чотири відомі фірми, до яких звертався кореспондент «УК», обіцяли прокоментувати, але зволікали, а потім зовсім відмовлялися від спілкування.

А ось заступник генерального директора з розвитку та маркетингу компанії «ТММ» Олексій Говорун надав свою відповідь. «Ми як учасники будівельного ринку вітаємо все, що стосується уваги до регуляторних механізмів, а також зацікавлені в тому, щоб і будкомпанії, й покупці квартири, що зводяться, виконували свої обов'язки вчасно. Однак є деякі моменти. Так, інвесторів-фізосіб, які купили квартиру на етапі будівництва, повністю забезпечити від ризиків неможливо. Пояснити це можна тим,

що будівництво — це довгий операційний цикл, і предмет купівлі — те, що ще не створено», — каже він.

З одного боку, думка слушна. А з іншого — чи припустимі ситуації, коли люди надали заощаджені гроші будкомпанії ще на етапі зведення будинку або навіть на «котлованному» етапі, а їх не можна цілком забезпечити від ризиків?

За кордоном, як пояснював свого часу один з банкірів, на етапі зведення ніхто не продає житло, і це навіть заборонено законодавчо. Тож нинішня

практика — «новація» пострадянських країн. Звісно, що на «котлованному» етапі житло коштуватиме на 20—30% дешевше, ніж те, що здане. На це і спокушаються майбутні покупці. І їм слід пояснювати всі великі ризики такого кроку.

Олексій Говорун також наголошує, що до процесу будівництва долучається багато учасників: інвестор, забудовник, генпідрядник, підрядні організації, субпідрядники. «Оскільки процедури мають, як правило, послідовний характер, затримка в оформленні цієї документації — навіть така проста, як оформлення поштової адреси, — розтягується на місяць. Тому дуже хочеться, щоб за умови введення штрафних санкцій (для забудовників, які невчасно здали в експлуатацію будинки. — Авт.) такі самі штрафи сплачували і державні службовці, які навмисне або ненавмисне затримували терміни видачі документів», — зазначає він.

А ось у цьому з поважним представником девелоперської компанії можна погодитися цілком. Бюрократія також не повинна стримувати процеси будівництва. Якщо ці питання буде вирішено, як прогнозують експерти ринку, то нічого не завадить вселяти людей у їхнє житло протягом трьох місяців після здачі будинку в експлуатацію.

Щоб не потрапити у квартирну халепу

ЛІКНЕП. Найвигіднішою схемою купівлі заставної нерухомості є її продаж банком

Заставна нерухомість, яка перебуває у власності банків, останнім часом дуже цікавить наших громадян. І це цілком зрозуміло — ціни на такі квартири наразі в середньому на 10—15% нижчі, ніж на ринку. А є і більш «економічні» варіанти.

Але, придбавши таке житло, можна вскочити в халепу: така фізособа може довго та нудно судитися із колишнім власником квартири і витратити свої гроші. Ось чому, як зазначає незалежний експерт ринку Вадим Руденко, треба перед укладанням договору про купівлю-продаж такого житла добре вивчити документи та залучити до процесу фахівця.

Домовленості та аукціон

«Часто-густо банки намагаються домовитися із боржником, проте фінустанова пропонує заставо-

утримувачу самому знайти покупця. Відтак покупець сплачує зобов'язання боржника і банк знімає обмеження на квартиру. Потім укладається угода купівлі-продажу, проте між зняттям обмежень на житло та підписанням договору проходить чимало часу. І саме в цей проміжний період така нерухомість може бути продана третій особі», — додає він.

Експерт радить укладати попередню угоду. Це дасть змогу в судовому порядку вирішити всі питання, включаючи повернення грошей, які було сплачено покупцем за заставну квартиру.

Більше гарантій для покупця такого майна, коли він купуватиме житло через аукціон. Проте такий шлях є занадто довгим та ще й витратним. Але краще так, аніж швидко купити і залишитися без своїх коштів.

Схема процедур має такий вигляд: суд задо-

вольняє вимоги банку, триває реалізація застави Державною виконавчою службою на аукціоні. Така нерухомість оцінюється незалежним оцінювачем. А той, хто бажає купити таке житло, сплачує заставу в розмірі 15% від вартості квартири.

Однак, як вважає юрист ВГО «Захист прав споживачів фінансових послуг» Алла Семенченко, якщо таке житло продається без відома боржника, то новому покупцю може дістатися квартири з мешканцями, які там будуть зареєстровані й їх треба буде виселяти власними силами. «У теорії все виглядає начебто нестрашно: відповідно до закону за умов відміни угоди покупець повинен отримати свої гроші назад. Проте на практиці таке можна зробити лише через суд. До того ж він зможе повернути собі лише частину грошей, тому

що частина коштів піде на сплату послуг виконавців», — додає вона.

Дуже вигідно для покупця

Є такі випадки, коли банки самі займаються продажем заставного майна — боржник через ті чи ті причини не хоче або не може це робити.

Фінустанови частенько підшукують так звані фінансові компанії, які співпрацюють з агентствами нерухомості. Такі фірми викупають у банку заборгованість за поточною вартістю. Після цього фінансова компанія реалізує заставну квартиру через агенцію нерухомості.

«Така схема є дуже вигідною для покупця. Адже він отримує квартиру без зобов'язань та за нижчою, ніж іншими способами придбання заставного житла, ціною. Однак потенціальному покупцю необхідно пере-

вірити умови виконання іпотечних вимог договору боржником. Адже лише за умови, коли продавець (тобто в даному разі банк) повідомить боржника про продаж квартири за 30 днів до цього акту, укладання купівлі-продажу для нового покупця є цілком законним. У противному разі це рішення може бути оскаржене в суді», — зазначає експерт ринку нерухомості Андрій Палієнко.

Слід додати й інший позитивний момент такої купівлі. Так, якщо у покупця не вистачатиме грошей на купівлю застави, то банк може надати кредит. Правда, його відсоткові ставки будуть такими, як і за умови отримання іпотеки.

Кореспондент «УК» намагався відслідкувати інформацію про реалізацію заставного житла великими банківськими установами України. Раніше багато писалося про те,

що банки відкрито виставляють її для ознайомлення всіма бажаючими, але чомусь це слабо помітно, коли заходиш на інтернет-сторінку тієї або тієї фінустанови. Проте, приміром, Альфа-банк таку інформацію виставив. Так, станом на 15 квітня ця установа продавала близько 30 різних заставних квартир, 70% з яких розташовано у Києві. Було житло з Вінниці, Запоріжжя, Херсона та Миколаєва. Ближче ознайомитися з умовами купівлі-продажу таких квартир банк пропонує вже за телефоном.

На вдалій купівлі заставної квартири можна зекономити до 40% коштів. Проте слід пам'ятати, що навіть придбання такого житла найбезпечнішим способом не гарантує від ризиків та розчарувань. Тому до такої серйозної справи слід підходити дуже обережно.

ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

Маркевич готовий потіснити вічного фаворита

ФУТБОЛ. На початку травня визначилися всі українські учасники континентальних клубних турнірів

Валерій РЕКУНОВ,
«Урядовий кур'єр»

Після перемоги в півфінальній зустрічі Кубка країни проти «Дніпра» одеські футболісти раділи так, начебто вже здобули почесний трофей. Для цього були серйозні підстави. Адже суперником команди Романа Григорчука у вирішальному поєдинку буде «Шахтар». А це означає: навіть у разі невдачі у фіналі одесити представлятимуть нашу країну у розіграші Ліги Європи.

Для футболістів донецького «Металурга» таким же принциповим став успіх у Полтаві. Єдиний переможний м'яч у матчі 28-го туру Прем'єр-ліги гості забили на шостій компенсованій хвилині. Чергові три очки дали змогу колективу з Донецька закріпитися на п'ятій сходинці турнірної таблиці і пробитися на міжнародну арену. Поєдинок отримав гучний резонанс: на думку президента полтавського клубу Олега Бабаєва, арбітр Анатолій Жабченко просто познущався з господарів. Крапку в цьому конфлікті має поставити контрольно-дисциплінарний комітет Федерації футболу.

Замикає квартет найсильніших «Дніпро», яке більшість спеціалістів під час зимової паузи називали головним претендентом на друге місце. Як відомо, «Шахтар» прямо потрапляє у груповий етап Ліги чемпіонів.

— Ми прагнули вчетверте поспіль здобути золоті медалі, — зізнався журналістам президент гірників Рінат Ахметов. — Як тільки досягли мети, я відразу сказав, що найбільше хотів би виграти наступний чемпіонат країни. Мірча Луческу тут же відповів, що я на нього тисну. Тим більше, завдання залишається незмінним: у сезоні 2013/14 зробити золотий дубль, а в



Одесити святкують вихід до Єврокубків

Лізі чемпіонів пройти якнайдалі.

В останніх двох турах вирішиться доля другої півитки у найпрестижніший турнір Старого Світу. Претендентів двоє — харківський «Металіст» і київське «Динамо». Переможець цієї дуелі гратиме у кваліфікації чемпіонської Ліги, той, хто програє, потрапить у раунд плей-оф Ліги Європи. Родзинка наступного туру — матч у Харкові між «Металістом» і «Дніпром». Перемога на очах своїх уболівальників практично гарантує господарям пер-

ший в історії комплект срібних медалей.

Андрій Ярмоленко та його партнери потрапили в таку ситуацію, коли мають розраховувати лише на осічку головного конкурента. Надії ці видаються примарними, що прекрасно розуміє і Олег Блохін.

— Важко сподіватися на «Дніпро», тому що команда вже втратила мотивацію, — підкреслив наставник киян. — Це стосується як Прем'єр-ліги, так і Кубка України, з якого вона вилетіла. Дай Бог, щоб хлопці зіграли за престиж клубу, за своє ім'я.

Фото Укрінформу

ТАБЛО «УК»

Прем'єр-ліга. 28-й тур

Чорноморець — Металург З — 1:1
Голи: Сахневич (7, автогол) — Штурко (19)
Кривбас — Говерла — 3:0
Голи: Антонов (45, 55), Бартулович (71)
Шахтар — Таврія — 5:0
Голи: Дуглас Коста (7), Алекс (38), Майкон (41), Мхітарян (74, 80, з пенальті)
Ворскла — Металург Д — 0:1
Гол: Воловик (90+6)
Волинь — Арсенал — 1:3
Голи: Суботич (78) — Шарпар (20), Аржанов (21, 61)
Карпати — Дніпро — 2:4
Голи: Дуглас (80, автогол), Мілошевич (89) — Кравченко (16), Селезньов (19), Калініч (29), Кобахідзе (90+2)
Динамо — Іллічівець — 1:0
Гол: Аруна (16)
Нереалізований пенальті: Окрішвілі, 51 (воротар)
Зоря — Металіст — 1:3
Голи: Болі (48) — Соса (21, 71), Шав'єр (50, з пенальті)

Кубок України. 1/2фіналу

Севастополь — Шахтар — 2:4
Чорноморець — Дніпро — 2:1
У фіналі 22 травня зустрінуться «Шахтар» і «Чорноморець».

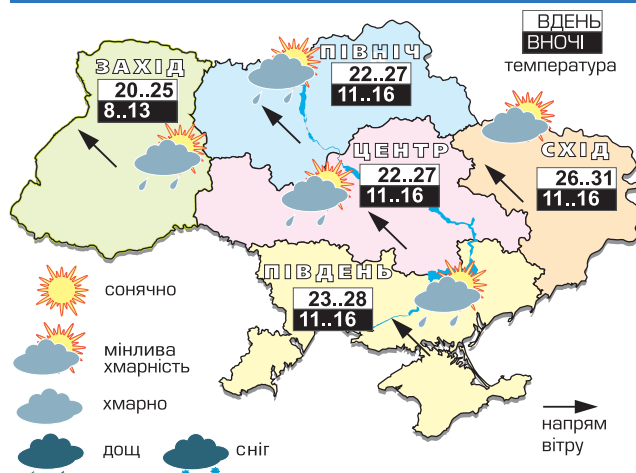
Турнірна таблиця

	В	Н	П	М	О
Шахтар	24	3	1	75-15	75
Металіст	19	5	4	56-23	62
Динамо	19	2	7	50-20	59
Дніпро	15	8	5	48-25	53
Металург Д	13	7	8	43-31	46
Чорноморець	12	6	10	32-34	42
Кривбас	11	7	10	33-36	40
Іллічівець	10	8	10	29-23	38
Арсенал	9	8	11	32-40	35
Таврія	9	5	14	24-41	32
Зоря	8	7	13	27-42	31
Ворскла	7	7	14	27-34	28
Карпати	7	5	16	34-48	26
Волинь	6	7	15	22-44	25
Говерла	5	6	17	28-53	21
Металург З	1	7	20	9-58	10

Бомбардири:

Мхітарян (Шахтар) — 24 м'ячі
Ідейс (Динамо) — 16
Шав'єр (Металіст) — 15
Жуніор (Металург Д) — 11

ПОГОДА НА ЗАВТРА



ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ НА 15 ТРАВНЯ

Область	Ніч	День	Область	Ніч	День
Київська	+11 +16	+22 +27	Черкаська	+11 +16	+22 +27
Житомирська	+11 +16	+21 +26	Кіровоградська	+11 +16	+22 +27
Чернігівська	+11 +16	+22 +27	Полтавська	+11 +16	+24 +29
Сумська	+11 +16	+22 +27	Дніпропетровська	+11 +16	+24 +29
Закарпатська	+8 +13	+22 +27	Одеська	+11 +16	+23 +28
Рівненська	+8 +13	+20 +25	Миколаївська	+11 +16	+23 +28
Львівська	+8 +13	+20 +25	Херсонська	+11 +16	+23 +28
Івано-Франківська	+8 +13	+20 +25	Запорізька	+11 +16	+23 +28
Волинська	+8 +13	+20 +25	Харківська	+11 +16	+26 +31
Хмельницька	+8 +13	+20 +25	Донецька	+11 +16	+26 +31
Чернівецька	+8 +13	+20 +25	Луганська	+11 +16	+26 +31
Тернопільська	+8 +13	+20 +25	Крим	+11 +16	+23 +28
Вінницька	+11 +16	+22 +27	Київ	+13 +15	+24 +26

Укргідрометцентр

РЕКЛАМА

ГОРМОН ЧОЛОВІЧОЇ СИЛИ ТА МОЛОДОСТІ

Відомо, що рівень тестостерону — гормону чоловічої молодості та сили — знижується на 3-4 відсотки у рік. В результаті послаблюється потенція. Щоб позбавитись сексуальних проблем, треба вживати малайзійський корінь тонгкат, який допомагає організму виробляти тестостерон.

Тонгкат — рослина, дивовижна здатність якої зміцнювати чоловіче здоров'я, відома уже багато віків. Її називають «азіатською віагрою». Продукт на основі легендарного кореня назвали **Тонгкат™ Алі Платинум**. Він не є гормональним препаратом, але підвищує рівень тестостерону в організмі у 4,5 рази! Таким чином **Тонгкат™ Алі Платинум** омолоджує організм, повертає чоловічу силу.

Продукт безпечний навіть при вживанні з алкоголем. **Тонгкат™ Алі Платинум** не лише ефективний сексуальний стимулятор, а й надійний засіб збереження чоловічого здоров'я. Він посилює імунітет, покращує кровообіг, допомагає боротися з аденомою, простатитом, інфекціями сечостатевої сфери.

Пам'ятайте, вікових обмежень для прийому **Тонгкат™ Алі Платинум** не існує!

Звертайтеся за телефонами консультативної гарячої лінії. Наші консультанти дадуть відповідь на всі ваші запитання і допоможуть якнайшвидше відновити потенцію. «Швидка допомога» для чоловіків: **0-800-503-088** (дзвінок безкоштовний зі стаціонарного телефону, з мобільного — за тарифами оператора), тел. у Києві **0-44-454-14-14**. Конфідентність гарантується. **WWW.TONGKAT.UA**

Не є лікарським засобом.
Висновок державної санітарно-епідеміологічної експертизи
МОЗ України № 05.03.02-03 / 45179 від 01.07.2010 р.

АНОНС

Завтра читайте в «Орієнтирі»:

- ✓ Закон України «Про затвердження Загальнодержавної соціальної програми поліпшення стану безпеки, гігієни праці та виробничого середовища на 2014-2018 роки»
- ✓ Постанову Кабінету Міністрів України «Про затвердження Порядку казначейського обслуговування операцій, пов'язаних з використанням коштів Фонду загальнообов'язкового державного соціального страхування на випадок безробіття»
- ✓ Постанову Кабінету Міністрів України «Про затвердження Порядку оплати праці членів комісій всеукраїнського референдуму»

ОГОЛОШЕННЯ

У провадженні Ясинуватського міськрайонного суду Донецької області (Донецька обл. м. Ясинувата, вул. Заводська, 90) знаходиться цивільна справа за позовом ПАТ «Дельта Банк» до Ємельянової Ганни Сергіївни про стягнення заборгованості.

Розгляд справи призначено на 21 травня 2013 р. на 09-00 год. у приміщенні Ясинуватського міськрайонного суду Донецької області.

Суд викликає Ємельянову Ганну Сергіївну (місце знаходження за адресою: 86000, м. Ясинувата, вул. Мічуріна, буд.34) у судові засідання у якості відповідача.

Відповідачу пропонується надати свої заперечення щодо позову та докази.

У випадку неприбуття відповідача він повинен повідомити суд про причини неявки інакше справа буде розглянута у його відсутності.

Суддя **О. І. Гаврилюк**

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

Засновник — Кабінет Міністрів України
Реєстраційне свідоцтво КВ № 2 від 12 квітня 1994 року
Передплатні індекси «Урядового кур'єра» —
61035, 40227 (соціальний)

Головний редактор — **Сергій БРАГА**
Перший заступник
головного редактора
Леонід САМСОНЕНКО
Заступник
головного редактора:
Лариса УСЕНКО
Відповідальний секретар
Іван ГРОМ'ЯК

Адреса в Інтернеті: www.ukurier.gov.ua
Адреса редакції: **01008, Київ, вул. Садова, 1**
Телефон для довідок: **253-12-95**.
Телефони відділу реклами: **253-55-09**,
факс: **230-06-71**, e-mail: adv@ukecc.com.ua
«Урядовий кур'єр» виходить у вівторок, середу, четвер,
п'ятницю та суботу
Зам. № 29683. Тираж 40922

Листування з читачами тільки
на сторінках газети.
Відповідальність за достовірність
інформації та реклами несуть автори
та рекламодавці.
Набрано і зведено у комп'ютерному
центрі «Урядового кур'єра».
Друк: **ТОВ «Мера-Поліграф»**,
04073, Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14
www.mega-poligraf.kiev.ua